

## El domingo se celebraron los funerales solemnes por el alma del Papa Pío XII

### Revela ahora "L'Osservatore Romano" que las últimas palabras del finado Pontífice fueron: "Hágase Tu Voluntad"

#### Queda desposeído de sus cargos el doctor Galeazzi Lisi

Ciudad del Vaticano.— Con gran solemnidad se celebró el domingo en la Basílica de San Pedro la novena misa de requiem por el alma del fallecido Pontífice, Pío XII.

Cuarenta cardenales, cincuenta obispos y los enviados especiales de 88 naciones de todo el Mundo asistieron a la solemne misa de funeral, oficiada en el altar mayor de la gran basílica por el decano del Sacro Colegio Cardenalicio, Su Eminencia el cardenal Eugenio Tisserant, que fue ayudado por los monseñores Peter Pfister y Pedro Altabella Gracia, de la capilla de San Pedro.

El simbólico catafalco, flanqueado por 88 candelabros y con la tira papal sobre él, estaba instalado en el ábside de la mayor Basílica de la Cristiandad, frente al barroco altar de bronce construido frente a la Silla de Pedro.

La delegación especial española estaba presidida por el exministro de Asuntos Exteriores, don Alberto Martín Artajo.

Presidía la delegación norteamericana el secretario de Estado de los Estados Unidos, John Foster Dulles, mientras que Francia, Alemania occidental y Bélgica estaban representadas por sus respectivos ministros de Asuntos Exteriores. Irlanda estaba presente en la persona de su presidente y las tres naciones estaban representadas por ministros del Gobierno, enviados especiales o sus embajadores ante la Santa Sede.

Cuando la solemne misa hubo concluido, sus eminencias los cardenales Francis Spellman, de Nueva York; José Prings, arzobispo de Colonia; Maurice Feltin, arzobispo de París; y Giacomo Lercaro, arzobispo de Bolonia, ayudaron al decano del Sacro Colegio en la ceremonia de impartir la bendición y absolución al catafalco, que apareció custodiado por la Guardia Novelesca.

Desde mucho antes de comenzar la ceremonia, una multitud que se calcula en unas 20.000 personas abarrotó las amplias naves de la Basílica para asistir al solemne rito. Varias miles más de fieles, que no pudieron entrar en el templo, asistieron desde el exterior a la ceremonia. Antes de comenzar ésta, las campanas de la Basílica de San Pedro doblaron con sus sonos característicos: primero, las tres campanas pequeñas y, luego, el grave sonido de la gran campana.

Mientras, las banderas ondeaban a media asta en la ciudad del Vaticano, que aparecía virtualmente desierto y donde únicamente podían verse los gendarmes pontificios haciendo su guardia la Guardia Suiza, formaba dos silentes y rígidas filas a lo largo del ábside de la Gran Basílica, mientras los cardenales de la Iglesia Católica ocuparon sillas a ambos lados del altar —20 a cada lado— teniendo de todos los países representados, tras ellos a los enviados especiales de rigurosa etiqueta.

La ceremonia fue de una pompa y una solemnidad impresionante. La misa, que duró cerca de hora y media, culminó con la bendición y absolución del simbólico catafalco, justamente cuando un rayo del sol que se filtraba por la cúpula de la Basílica caía sobre el centro del templo abarrotado de devotos fieles.

Cuatro guardias suizos ocupaban las cuatro esquinas del catafalco y permanecían en posición rígida de firmes con sus alabardas. Una placa había sido colocada en el túmulo con la inscripción "Pastor Angelicus". El cardenal Tisserant, después de recitar la misa, ocupó (Pasa a quinta pág.)



Ciudad del Vaticano.— La Misión extraordinaria que España envió a los solemnes funerales por el Papa Pío XII, durante su visita a la tumba del Pontífice, acompañada del embajador en la Santa Sede, Sr. Gómez de Llano. — (Foto Cifra)

## España apoya en la O. N. U. la "propuesta de las veintiuna potencias" sobre el desarme

#### Entrevista de Martín Artajo con Fanfani

Sede de las Naciones Unidas.— En la sesión de hoy de la Comisión Política, Principal de la Asamblea General de las Naciones Unidas, pronunció un importante discurso el embajador español, don José Félix de Lequerica.

El señor Lequerica afirmó que la delegación española se suma a alentar cuantos ensayos de contacto puedan plantearse con el fin de llegar a un acuerdo, respecto al problema del desarme. Insistió mucho en la circunstancia de que no pueden se-

pararse los problemas de las explosiones atómicas, control internacional de las mismas y cesación de fabricación, del problema general del desarme y sus consecuencias.

Tras censurar los turbios manejos del comunismo internacional, rindió un cálido y emotivo homenaje a la egregia figura del Papa Pío XII, cuyo su mejor ejemplo ofreció como el mejor exponente del verdadero deseo de paz y de concordia.

Concluyó expresando su apoyo a la "resolución de las veintiuna potencias", en la cual —agregó— queda muy claro el propósito de considerar el problema del desarme y las explosiones atómicas como un todo.

#### ARTAJA VISITA A FANFANI

Roma.— El jefe del Gobierno, Amintore Fanfani, ha recibido al ex-ministro español de Asuntos Exteriores, don Alberto Martín Artajo, que ha acudido a Roma al frente de una delegación oficial española en los funerales del Papa Pío XII.

La visita fue descrita como "de cortesía".—Efe.

#### "EL TURISMO PROSPERA EN ESPAÑA"

Glasgow.— "Glasgow Herald", ha publicado recientemente un artículo al que pertenecen los párrafos que recogemos a continuación:

Este año, durante las vacaciones ha visitado España más extranjeros que nunca, informa Reuter. El total se elevó de 1.263.197 en 1951 a 3.187.015 en 1957 y las cifras de este año seguramente van a ser más altas. El turismo proporciona ahora a millones de libras en moneda extranjera.

La Costa Brava ha sido la principal atracción turística

## China comunista cancela su orden de alto el fuego sobre la isla de Quemoy

### Pretende "justificar" su medida alegando que los barcos de guerra norteamericanos han reanudado sus operaciones de custodia

#### Tales imputaciones han sido desmentidas

Tokio.— La China comunista ha cancelado su alto el fuego en la zona de Quemoy.—Efe.

#### COMIENZA EL BOMBARDEO DE LA ISLA DE QUEMOY

Taipei.— La artillería comunista china ha vuelto a comenzar el bombardeo de la isla de Quemoy a las 9 de la mañana de hoy (hora española), según ha anunciado el ministro de Defensa de la China nacionalista.

#### RESPONDEN LAS BATERIAS NACIONALISTAS

Taipei.— Las baterías nacionalistas chinas comenzaron a responder a las baterías comunistas a las 11,30 (hora local), mientras los cañones comunistas continuaban sus disparos.—Efe.

#### LOS COMUNISTAS PRETENDEN "JUSTIFICAR" LA REANUDACION DEL FUEGO

Taipei.— El fuego de cañón que esta mañana iniciaron los comunistas contra las islas costeras fue descrito como "fuerte". El ministro de Defensa de la China comunista, Peng Teh Hui, anunció la suspensión del "alto el fuego" alegando que barcos de guerra norteamericanos habían reanudado sus operaciones de custodia de convoyes en aguas de las islas costeras. Casi a continuación, las baterías comunistas comenzaron a disparar.

Inmediatamente después de anunciarse la suspensión del "alto el fuego" por parte de los comunistas, el presidente Chiang Kai Chek llamó a su ministro de Asuntos Exteriores y al embajador de la China nacionalista en Washington, George Gehl, para celebrar una conferencia y preparar para hacer los preparativos de la visita de Foster Dulles, que es esperada mañana.

Se sabe ahora que durante el período de bombardeo desde el 24 de Agosto hasta el 5 de Octubre, los comunistas alcanzaron Quemoy con 474.000 cañonazos.

Mientras, el mando de la defensa de Formosa, norteamericano, ha desmentido rotundamente las afirmaciones comunistas de que los barcos de guerra norteamericanos hubieran navegado por aguas de la zona de Quemoy y un portavoz manifestó que se está preparando un comunicado para contestar a las argucias de los comunistas. Los comandantes militares americanos dijeron que los barcos y aviones tienen órdenes estrictas de no aproximarse más allá de 20 millas de la costa de la China continental.—Efe.

#### DECLARACION DE DULLES

Base aérea de Eleison (Alaska).— El secretario de Estado, John Foster Dulles, ha declarado, en el momento de partir de esta base con destino a Formosa, que estaba informado de que los comunistas chinos han reanudado el cañoneo esporádico en el área del estrecho de Formosa. A pesar de todo, añadió, contino mi viaje a Taipei. He comprendido lo que creo y espero sea una misión de paz y persistiré en ese propósito. "Es claro —terminó diciendo—, que si los comunistas reanudan sus cañoneos, nuestras consultas no pueden tener la misma amplitud ni el mismo carácter que hubieran tenido si hubiera un alto el fuego.—Efe.

## EL DOMUND en Burgos



El domingo se efectuó por las calles la tradicional procesion del DOMUND. Una clásica estampa de la colecta fue recogida por "Fede", en la precedente placa.

## Importantes inauguraciones en Toledo presididas por el ministro de Educación Nacional

### Se estima que la recaudación del "Domund" supera a la del año anterior

#### Regresa de EE. UU. la marquesa de Villaverde

Madrid.— Con gran fervor y excelentes resultados se celebró el Domingo Mundial de la Propagación de la Fe.

En Madrid desde primeras horas de la mañana, en todas las iglesias se dijeron misas, y numerosos fieles se acercaron a la Sagrada Mesa para comulgar por las intenciones de este día.

También se organizaron colectas, no sólo en iglesias, colegios e institutos religiosos, sino también por la calle, en donde se instalaron numerosos puestos. Millares de niños postularon por las calles.

El año pasado se consiguieron en este día en toda España, pesetas 26.784.541. Y aunque todavía no se conoce la cifra exacta de la recaudación, a primera hora de la tarde del domingo se sabía ya que la del año pasado había sido superada ampliamente.

#### REGRESA LA MARQUESA DE VILLAVERDE

Barajas.— En el avión super Constellation de Iberia "Santa Isabel", ha llegado a las diez y media de la mañana, procedente de Nueva York, la marquesa de Villaverde.

En el aeropuerto fue recibida por su madre, Excm.ª señora Carmen Polo de Franco, sus cuatro hijos mayores y otras personalidades.—Cifra.

#### CLAUSURA

Zaragoza.— Sin solemnidades oficiales ha quedado clausurado el XVIII certamen de la Feria Oficial y Nacional de Muestras de Zaragoza, cuyo número de visitantes, este año, pasó de los 400.000, lo que supone, cerca de 50.000 más que el año anterior.

#### HOMENAJE A DON CARLOS R. DE VALCARCEL

Lugo.— En la villa de Ribadeo se ha tributado un homenaje al director general del Servicio Español de Emigración, Sr. Rodríguez de Valcarcel, descubriéndose en el nuevo edificio del Instituto Laboral un busto en bronce del Sr. Valcarcel en prueba de gratitud por haber conseguido la construcción del Instituto durante el tiempo que desempeñó el cargo de director de Enseñanza Laboral. A continuación se celebró un acto académico y a mediodía el

## Un total de 128.525.090,11 importa el plan de obras y servicios de carácter local y provincial para 1959

### Abarca 183 obras y ha sido presentada en la Presidencia del Gobierno por la Comisión de Servicios Técnicos

El día 6 del presente mes de Octubre se reunió la Comisión provincial de Servicios técnicos en el Palacio de la Diputación bajo la presidencia del Excmo. Sr. Gobernador civil D. Servando Fernández-Victorio y Camps y los vocales don José Carazo Calleja, don Mariano Jaqueto Uzuriaga, don Luis Mateos Martín, don Braulio de Diego, don Federico Fernández Trapa, don Francisco Escobedo Bezanilla, don Eladio Martínez Mata, don Luis Gutiérrez Fernández, don Otilio Matia, don Antonio María Mena, don Antonio López Monis, don Juan Bautista Varela, don Antonio María Giménez Rico, don José Muñoz Maldonado y don Rafael Miranda Barredo y secretario don Jesús Martínez González.

En ella se acordó elevar a la Presidencia del Gobierno, de conformidad con lo dispuesto en la Ley de 12 de Febrero y disposiciones complementarias, la propuesta de Plan de Obras y Servicios de carácter local y provincial para el año 1959, que, en síntesis, es como sigue:

Comprende la propuesta 183 obras, cuyos presupuestos totales ascienden a 128.525.090,11 pesetas.

La distribución de estas obras y sus presupuestos es como sigue:

- 40 abastecimientos de agua potable, 35.249.570'09 pesetas; 8 alcantarillados, 11.746.190'47; 5 pavimentaciones, 1.381.200'00; 66 caminos locales, 30.327.209'76; 5 electrificaciones, 5.717.903'09; 4 regadíos, 17.944.923'06; 5 telefonos, 1.298.697'13; 7 urbanizaciones, 1.967.602'92; 2 mataderos, 136.489'89; 5 mercados y ferias, 7.162.954'44; 13 Casas consistoriales, 2.803.294'59; 13 Cementerios, 2.927.503'39; 8 Centros religiosos, 886.900'00; 3 Centros sanitarios, 754.766'64 y 1 Centro pecuario provincial, 8.218.785'00.

Total, 128.525.090'11.

La selección de las obras comprendidas en la propuesta se hizo atendiendo a la mayor necesidad y urgencia de las elegidas, quedando las restantes para su inclusión en sucesivas propuestas de planes hasta que se vean satisfechas todas las necesidades de todos los pueblos que con sus propios recursos no puedan remediarlas, contribuyendo también a ello la Diputación provincial con sus planes de Cooperación, a los que dedica la mayor atención.

Con objeto de presentar la propuesta personalmente en la Presidencia del Gobierno y gestionar que en el Plan que éste formule se incluya el mayor número posible de las obras que, además comprendidas, se trasladó el día 15 a Madrid, el excelentísimo señor gobernador civil, acompañado del vicepresidente de la Diputación don Patricio Alonso Santalalla, el diputado provincial y

procurador en Cortes por los Municipios de la provincial don Luis Mateos Martín y el oficial mayor letrado de la Diputación, don José María Vicente Izquierdo, regresando el sábado, después de realizar esta misión y, al propio tiempo, algunas otras gestiones en diferentes Departamentos ministeriales, referentes a otras diversas cuestiones de gran interés para la provincia.

## Sexto aniversario de la muerte del general Yagüe

### Hoy, solemne funeral organizado por el capitán general y demás autoridades

Burgos, que recuerda de modo imborrable la gran figura del insigne capitán general, don Juan Yagüe Blanco, de cuya muerte se produjo hoy hace justamente seis años, rendirá, de nuevo, un piadoso recuerdo, lleno de cariño, hacia quien durante toda su vida fue intachable y prócer caballero e insigne soldado, enamorado ferviente de nuestra ciudad, a la que sirvió con un amor tan entrañable como constante y sólo superado por su patriotismo, de militar heroico y glorioso.

En el sexto aniversario de su fallecimiento, que tanta impresión y dolor produjo en Burgos y en toda España, el capitán general, señor Oliver Rubio —fidel continuador de su mecenazgo sobre nuestra ciudad y cada vez más identificado con sus anhelos y problemas— ha organizado para hoy, juntamente con todas las demás autoridades, un solemne funeral por el eterno descanso del alma del finado marqués de San Leonardo de Yagüe, piadoso acto que se celebrará a las once de la mañana, en la iglesia de San Lorenzo.

DIARIO DE BURGOS releva a la señora marquesa viuda de San Leonardo de Yagüe, hijos y demás distinguida familia el testimonio de la más viva condolencia.

señor Valcarcel fue obsequiado con una comita, en el transcurso de la cual le fue entregado una reproducción del busto descubierta.—Cifra.

#### SEPELIO

Puertollano.— A las cuatro y

media de la tarde del domingo se efectuó el sepelio de las doce víctimas de la explosión de grisú, ocurrida en un pozo de la explotación de la Empresa "Calvo Sotelo", y que constituyó una im-

(Pasa a quinta pág.)

## Visita oficial del presidente de Alemania a Inglaterra

### Aunque oficialmente se le han tributado en Londres todos los honores, el pueblo acogió su presencia en actitud "silenciosa"

Londres.— El presidente Heuss de la Alemania occidental, ha llegado al aeropuerto de Gatwick, para dar comienzo a su visita oficial a Gran Bretaña.

El Dr. Heuss con el duque de Gloucester se trasladó en coche desde el avión hasta la estación del ferrocarril, tomando un tres especial que les condujo a la estación Victoria.

Allí, la Reina Isabel, el Duque de Edimburgo y otros miembros de la Familia Real británica recibieron al presidente alemán.

Heuss saludó a la Reina a quien dió la mano, quitándose el sombrero. En respuesta a sus saludos la Reina sonrió y le dió la enhorabuena por su llegada. A continuación, Heuss dió la mano al Duque de Edimburgo y saludó a continuación a los miembros de la Familia Real presentes.

Una gran multitud esperaba la aparición de Heuss en los alrededores de la Estación Victoria y esperó hasta que el presidente alemán subió a un carruaje, en compañía de la Reina. Cientos de policías patrullaban por las calles deteniendo el tráfico para que la comitiva pudiera pasar.

El presidente trae una invitación para que la Reina devuelva la vi-

sita a Alemania, y el Gobierno y la Corte británica le han recibido con todos los honores debidos a su rango. Pero la silenciosa recepción de miles de londinenses ha sido como una ducha de agua fría a su llegada. Al paso del presidente, hasta el palacio de Buckingham, hubo pocas aclamaciones. No hubo silbidos, pero el silencio era tan profundo que las órdenes de los oficiales de la guardia de honor y el ruido de los cascos de los caballos de la Guardia Real podían escucharse perfectamente a lo largo de toda la avenida.

Después de una comida en el palacio de Buckingham, la Reina impuso al presidente alemán la Gran Cruz de la Orden del Baño y el presidente a Su Majestad británica y al príncipe Felipe la Orden del Mérito de la República Federal Alemana. El presidente Heuss ha traído una cámara fotográfica y un proyector para sus hijos. Luogo, el jefe del Estado de Alemania occidental estuvo en la Abadía de Westminster, y depositó una corona de flores ante la tumba del Soldado Desconocido.

También realizó una visita de cortesía a la Reina madre.

## Comienza la II Vuelta motorista a la provincia



Un éxito completo constituyó el domingo la primera etapa de la II Vuelta Motorista a la provincia que, organizada por el Moto Club y patrocinada por DIARIO DE BURGOS, se desarrolló sobre un itinerario de 371 kilómetros. Las precedentes placas de "Fede" corresponden a dos momentos de la interesante prueba. A la izquierda, el "lambretista" Eduardo Mencia confronta su reloj con el del director técnico de la prueba, don José González Benito, en presencia del presidente del Moto Club, don José Luis Preciado (en el centro). A la derecha, tres de los participantes escalando la subida de La Herradura, en el trayecto de Melgar a Burgos. — (Información, en cuarta página.)

# Ayer

DESPUES de unos cuantos años en que la conmemoración del DOMUND parecía invariablemente unida a la lluvia, que deslucía y hacía, por tanto, menos eficaz, la postulación en las calles, anteayer se rompió el hechizo. Desde luego tuvimos baja temperatura, pero a ratos brilló el sol y desde luego no llovió. El DOMUND tuvo, pues, marco adecuado en el tiempo y, como consecuencia de ello, la postulación se efectuó brillantísima y eficazmente, con una elevada recaudación. Si a ello se añade el que en todos los templos hubo predicaciones especialmente dedicadas a la exaltación de la obra de apostolado misional y el que, en la iglesia de la Merced, se celebró la función religiosa conmemorativa, quedará hecho el bosquejo de lo que esa jornada de solidaridad con el apostolado de las Misiones significó en nuestra ciudad.

Por lo demás, Burgos tuvo, en este penúltimo domingo del mes de Octubre, una señalada manifestación deportiva de extraordinario relieve: fue el comienzo de la II Vuelta Motorista a la provincia,

brueba que se desarrolló con gran éxito de participantes y que tuvo una gran acogida popular.

El resto de los perfiles informativos de la jornada deportiva, apenas si ofreció una nota especial que destacar, a no ser, la esperada derrota de los dos equipos de fútbol de la capital, que perdieron con ello unas preciadas posibilidades. A las chinchadas de Burgos Club de Fútbol y del Juventud les sentó bastante mal las derrotas de sus equipos. Y, en general, produjo depresiva impresión en cuantos, sin ser chinchas, en la plena aceptación de la palabra, siguen con interés los encuentros que juegan los cuadros locales. Menos mal que, como Consuelo, queda la consideración de que otros dos equipos burgaleses, el Mirandés y la Gimnástica Arandina, vencieron...

Y, realmente, ninguna otra novedad. Porque ya no lo es el que se registre un accidente de automóvil de graves consecuencias... Esto es el pan nuestro de cada día.—B. I.

## Resumen informativo de Centros y organismos oficiales

### Delegación provincial de Información y Turismo

Se han recibido en esta Delegación provincial tarjetas especiales de viaje en ferrocarril a precio reducido para visitantes de la primera Exposición de la Industria Nacional, que tendrá lugar en los terrenos del futuro paranimfo de la Ciudad Universitaria de Madrid, del 1 al 15 del próximo mes de Noviembre patrocinados por la Dirección General de Información para dar a conocer los avances que en el campo industrial han sido realizados por nuestro Régimen.

Aquellas personas que proyecten visitar dicha Exposición y deseen hacer su viaje por ferrocarril, pueden proveerse en estas oficinas calle San Lesmes, número 1, principal de las referidas tarjetas.

La distribución se hará por riguroso orden de petición, ya que el número de las recibidas es limitado.

### Ecos del Municipio

**LIBRAMIENTOS.** — Gráficas Ferrandiz, Camisera Serrano, Droguería Martínez, Hija de B. Fournier, Gráficas Castilla, Viuda de Enrique Martínez, Imprenta de la Fuente, Alejandro Arnáiz, Casa Marcos, Calle Norte, Droguería Moderna, Casa Santamaría, Casa Battaner, Vicente Bartolomé, Cristalerías del Norte, Droguería Bartolomé, José Barrios Marasca, Vidriera Burgalesa, Sobrinos de Valentín Marcos, Gráficas Valencía, Gonzalo Hernando Manrique, Hijos de Santiago Rodríguez.

**6.ª DEL ESPECTADOR**

**COLISEO.** — "Un hombre acusa" (s. c.) y "Operación Londres llama a Polo Norte" (3).

**AVENIDA.** — "Bahía negra" (3) y "Los hijos de Susana" (3).

**CALATRAVAS.** — "Una aventura de Gil Blas" (3R) y "Mi amor brasileño" (3).

**CORDON.** — "La novia de San Petersburgo" (3R).

**GRAN TEATRO.** — "El maestro" (1) y "Una aventura de Gil Blas" (3R).

**ASTORIA.** — "Las dos herfanitas" y "Mi tío es un tío" (3).

**REX.** — "Nagana" (3) y "La bella desconocida" (3).

### Industria

Industrias Giménez Cuende, Talleres Quintano, Hotel Condestable, C.O.D.I.M.A., Antonio Mariscal, Radio Castilla, Foto "Fede", José Ramón Echevarría, Benito Escolar, Almacenes Monasterio, Hijos de Riu S. L., Hijos de Moliner, Sastrería Bustos, Droguería Yas, Imprenta Granados, Joyería Villanueva, "La Voz de Castilla", Imprenta "El Castellano", Calixto Heras, J. Sanjaun, Cerámica Arroyo, Casa Méndez, Encuadernación Pereda, Agencia Unceta, Casa Mata, Comercial Volo-Moto, Hijo de Florencio Martínez, José Sora, Emilio Arroyo, Sucesores de José Ruiz, Casa Pérez Cecilia, Recauchutados Marín, Farmacia García Antón, José María Lozano, Casa Sagredo, E. González Gil Vacuela, Talleres Anfer, Transportes Herrero, Sociedad Española de Carburos Metálicos, Confitaría Ibañez, Restaurante Pinedo, Cafetería Monaco, Casa Munguía, Gomez e Ibañez, Crescenciano García.

### Información militar

**SUPERNUMERARIO.** — Pasa a la situación de supernumerario el capitán auditor don Carlos Rodríguez Devesa, con destino en la Fiscalía Jurídico Militar de la Sexta Región, firmando su residencia en la primera Región, plaza de Puerto Llano, Ciudad Real.

**RETIRO.** — Pasa a situación de retirado, por haber cumplido la edad reglamentaria, el capitán de Sanidad Militar del Cuerpo de Sanidad Militar, don Eduardo Aguiló Planellas, de la Agrupación de Sanidad número 6.

### OPOSICIONES

**CAJA AHORROS MUNICIPAL** Preparación Castillo. Moneda, 10 Siempre obtuvo el núm. 1

### REPRESENTANTE MAQUINARIA

Primerísima marca del Norte, solicita representante muy interesado y conocedor del artículo. Escribir con referencias detalladas, al Apartado 231. San Sebastián.

### ARRIENDOS

**GRATIFICACIONES** quien proporcione piso. Razón esta Administración.

**NECESITO piso** en arriendo. Ofertas calle Villareayo, 10. Farmacia.

**PISO**, necesario, pagará hasta 1.000 Ptas. mensuales. Informes: Publicidad Castilla. Teléfono 3612.

**SE ALQUILA** piso amueblado, temporada de invierno, confort y céntrico. Razón esta Administración.

**AUTOMOVILES Y ACCESORIOS**

**GARAIES** Segura. Paseo Molino, 13 (Legazpi).

**SEGURA**, Leyland Comet.

**SEGURA**, Austin B. M. C.

**SEGURA**, Man 145.

**SEGURA**, Saurer 10 toneladas, fábrica, estrenar nombre comprador, magnífico chasis, largo y bajo, propio ómnibus y mercancía. Informes: SEGURA. Siempre precios interesantes.

**SEGURA** compra camiones nuevos, pago contado. Paseo Molino, 13 (Legazpi).

**SEGURA** compra automóviles nuevos, pago contado. Paseo Molino, 13 (Legazpi).

**SEGURA**, Ford Anglia 11P, seminuevo, bien cuidado.

**SEGURA**, Mercedes 150 Diesel, seminuevo, precio interesante.

**SEGURA**, Plymouth Diesel estrenar.

**PEGASOS** y Ebrós, estrenar, entrega inmediata, Leyland, Man, Mercedes, Bedford, Steyr y otros últimos modelos. Todos magnífico estado, precios interesantes y máximas facilidades.

**SEGURA**, Paseo del Molino, 13 (Legazpi). Informes en Burgos, Casa Miguelito, San Pablo, 3. Teléfono 3776.

**SEGURA**, Firma legalmente autorizada para importación y compraventa de camiones y automóviles y recambios legítimos en sus cuatro especialidades de Leyland, Man, Mercedes, Steyr, Paseo Molino, 13. (Legazpi).

**CARROCERIAS** Hermanos Gómez García, Avenida Cid Campeador, 44. Teléfono 8224.

**SE VENDE** coche Citroën 5 HP., en perfecto estado, a prueba. Informes: Garaje Belorado, Teléfono núm. 40. Particular núm. 59. Belorado.

**VENDO** cabina camión. Calle Madrid, 85.

**COCHE** Ballina recién reparado, vendo. Manolo. Talleres Anfer. Petronilla Casado, 14.

**VENDO** Opel 9 HP., Austin 7 HP.; furgoneta; piedra esmeril, Santa Dorotea, 32, 3.ª. Simón.

**AUTOMOVILISTAS!** Matrículas, Transfecciones, Carnets de conductor, tramita rápida. Gestoría Quintanilla.

**MOTOS** buen uso, Guizzi 65, Peugeot, Iso Scooter, Mobyette, Ciclos Ayala, Madrid, 16.

**COLOCACIONES**

**GANE** dinero trabajando horas libres casa. Adjunte tres pesetas. Apartado 119. Pontevedra.

**VENO** HALLA vacante la dula del ganado mular, bien retribuido, casa y jeña. Madrigal del Monte.

**NECESITO** oficial para hacer mecánica práctica. Carpintería Villarayo, 6.

**GANE** dinero. Contratación domicilio. Dirigirse Apartado 544. Madrid.

**SE NECESITA** sirviente para Durango (próximo a Bilbao), bien retribuido. Razón Periquera. Basí. Calle Camisera.

**SE NECESITA** chico. Nuño Ruzar, 5, 1.ª.

**DONDELLA** muy impuesta, informadísima se necesita. Villa Dolores. La Castellana.

**SE OFRECE** pastor de confianza para ganado lanar. Tratar con Tomás Berezo. Celada del Camino.

**REPRESENTANTE** para aparatos de laboratorio y lavadoras precisas. Apartado 303. Bilbao.

**REPRESENTANTE** para esta plaza y provincia, precisa Fábrica de Espejos, tipo económico, mucha producción. Apartado 389. Vigo.

**SE NECESITA** sirviente que sepa cocinar, buena presencia, para madre e hijo, sueldo 600 pesetas. No tiene que lavar. Informes: Farmacia Quintanilla de Oñesimo (Valladolid).

**NECESITO** obreros jornaleros o destajo para desmonte y albaniles para obra. Razón Santa Ana, 4.

**SE NECESITA** chica, más de veinte años de edad. San Lesmes, 5, 4.ª, izquierda.

**SE NECESITAN** carpinteros, primera y segunda. Carpintería Villarayo, 6.

**GANE** dinero. Contratación domicilio. Dirigirse Apartado 544. Madrid.

# Actualidad burgalesa

## NOTICIAS

### MOVIMIENTO DEMOGRAFICO.

— Durante el domingo y en el día de ayer se verificaron en el Registro Civil las siguientes inscripciones:

**Nacimientos:** María Teresa Pereda Velasco, José Luis López Sevilla, Santos Iglesias González y Fermín Mateos Cuesta.

**Matrimonios:** Don Fidel Arribas Lázaro con doña América Isabel Arribas Cuñado, hoy a las doce y media en San Julián, San Pedro y San Felices.

**Defunciones:** María Natividad Abad Herrero, de Sotillo de la Ribera, 30 años; María Trascasa Castrillo, de Burgos, 78 años; Hospital provincial; Carmen Gil Román, de Almería, 46 años; Calzadas número 80; Aniana Díez Delgado, de Mazuelo de Muño, 85 años; San Pedro de Cardaña s/n; María del Pilar Berzosa Pérez, de Burgos, cinco días; San Juan de Dios, y Domingo Martín Ortega, de Lerma, 49 años, Hospital provincial.

### BOLETIN METEOROLOGICO

CO comprensivo de los datos recogidos ayer en el Observatorio del Instituto de Enseñanza Media.

**Barómetro.**—A las ocho de la mañana, 698,7; a las dos de la tarde, 698,7; a las siete de la tarde, 679,8.

**Temperaturas.**—Máxima a la sombra, 12 grados, a las 16 horas; mínima, 2,6, a las 5 horas.

**Dirección y velocidad del viento.**—A las ocho de la mañana E., 7,2 Kms.; a las dos de la tarde, N., 10,8 Kms.; a las siete de la tarde, NE., 7,2 Kms.

**Recorrido,** 236,3 Kms.

### Taberneros

Se traspasa bar muy bien acreditado. Informes esta Administración

**FARMACIAS DE GUARDIA.** García Antón, Vitoria, 20; Pérez Cosmea, San Francisco, 5 y García G. Rebollo, Plaza de Vega, 13.

### CERTINA

**Relojerías ESPADA**  
Sto. Domingo de Guzmán 8 (Portales Antón) y Frente Correos, Trinas, 2.

### SE AHOGA UN NINO EN EL RIO.

—El niño de dos años Crescencio Marín Marín, tuvo la desgracia de caerse al río Arlanzon en el pueblo de Cabaña, pereciendo ahogado.

Se encontraba la criatura con su madre, que estaba lavando, y otras mujeres del pueblo.

### Cajas de Pegaso

entrega inmediata, Carrocerías del Val, San Julián, 10.

**EL CUPON PRO-CIEGOS.**— En el sorteo correspondiente al día de ayer resultó premiado con 250 pesetas el número 611, y con 25 pesetas, todos los números terminados en 11.

### POR MOTIVOS DE SALUD

**Se traspasa comercio de mercería** muy acreditado, mejor sitio de Burgos, Plaza José Antonio, 29. Informes José Santamaría. Carreteras, 1, 3.ª habitación número 12, de 1 y media a 2 y media.

### ECONOMIA - RAPIDEZ

**Optica Izamil**  
Lain Calvo, 28

### LETRAS DE LUTO.

—En Granada y a avanzada edad ha dejado de existir don Manuel del Rosal Dorado, padre de nuestro distinguido y querido amigo, el ilustre catedrático de Derecho Penal de la Facultad de Derecho de la Universidad Central, don Juan del Rosal, tan vinculado afectivamente a nuestra ciudad.

Reciban tanto el profesor Del

### ACCIDENTE DE TRABAJO.

—Cuando trabajaba en la tarde de ayer, en las obras del silo que se construye en el Capiscuel, el obrero Amable Calleja Pedraza, de 20 años, soltero y domiciliado en dicho barrio, se cayó desde una considerable altura y sufrió lesiones graves.

En la clínica de San Juan de Dios, donde ingresó, se le aprecia una luxación de húmero del antebrazo izquierdo, contusión abdominal y fuerte shock traumático.

### Empresa extranjera

en nueva organización de venta necesita cubrir plazas de agentes vendedores. Preparación a cargo de la empresa. Grandes ingresos. Telefonar solicitando entrevista al 3961.

LA SEÑORA

**Doña Alejandra Benito Arnáiz**

Falleció en el día de ayer, a los 51 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

(Q. E. P. D.)

Su resignado esposo, don Federico Bernal (sargento músico de la Academia de Ingenieros, retirado); hijos, Federico, Petra y Gonzalo; padre, don Basilio Benito y doña Petra Arnáiz; hermanos, Regina, María, Saturnina y Rafael Benito (del Comercio de esta plaza); hermanos políticos, Santos Martín (capitán de Caballería), Bernardo Moreno (empleado de la Electricidad de Burgos), Isabel Mayoral, Esperanza Bernal y Miguel Manero (empleado de S. E. S. A.), sobrinos y demás familia

RUEGAN una oración por su alma y la asistencia a la misa de cuerpo insepulto que se celebrará en la iglesia parroquial de SAN COSME Y SAN DAMIAN, HOY, MARTES, a las OCHO Y CUARTO, acto seguido la conducción del cadáver al Cementerio de San José, por cuyos actos de caridad les quedarán muy agradecidos.

Casa doliente: Santa Clara, 4.

LA FAMILIA NO RECIBE.

Burgos, 21 de Octubre de 1958.

«LA MISERICORDIA». — Gran Funeraria.

PRIMER ANIVERSARIO

DE LA SEÑORA

**Doña Lucrecia Tapia Arroyo**

Falleció en Burgos, el día 22 de Octubre de 1957, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

(Q. E. P. D.)

Su esposo, don José Serna Ortega; hijos, don Carlos y don José María; hija política, doña María Isabel Martínez y demás familia

RUEGAN a sus amistades la asistencia a alguno de los siguientes actos piadosos, que por el eterno descanso del alma de la finada, se celebrarán mañana, día 22: misa a las 7,30 en San Cosme y San Damián y a las 9,45 funeral en la misma iglesia, por lo que les anticipan las gracias.

SEXTO ANIVERSARIO

EL EXCMO. SEÑOR

**DON JUAN YAGÜE BLANCO**

CAPITAN GENERAL, QUE FUE DE LA 6.ª REGION MILITAR

Falleció el 21 de Octubre de 1952, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad

(R. I. P.)

Su esposa, la Excmo. Sra. D.ª María Eugenia Martínez del Campo y Montero Ríos; hijos, María del Carmen, María Eugenia, María Blanca, María Gloria, Juan y Paloma; hijos políticos, don José María Alonso García (teniente de Ingenieros) y don Antonio Cifrián Ortega (abogado); nietos; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia

RUEGAN una oración por el eterno descanso del alma del finado y la asistencia a alguno de los siguientes actos piadosos, que por el eterno descanso del alma del finado, se celebrarán hoy, MARTES, día 21, en la forma que se indica; actos de piedad por los que les quedarán agradecidos.

Misas, de 8, 8,30 y 9, en Santa Agueda; de 8, 8,30, 9, 9,30 y 10 en la Merced.

Funeral, a las 9, en la iglesia de San Juan Bautista, de la Barriada Yagüe.

Asimismo, el funeral que mañana, MIÉRCOLES, día 22 se celebrará en San Leonardo de Yagüe (Soria) será aplicado por el eterno descanso del alma del finado.

Burgos, 21 de Octubre de 1958

PRIMER ANIVERSARIO

EL SEÑOR

**Don Maximiliano Carrelón Manjón**

Falleció el día 22 de Octubre de 1957, a los 69 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

Su apenada esposa, doña Aurelia Gómez Gutiérrez; hijos, don Andrés y doña Elisa Carrelón Martínez; hijos políticos, doña Mercedes Bueno Ortega y don Paulino González; nietos, doña Mercedes Carrelón Bueno y María Adelaida González Carrelón; hermanos, doña Justina Carrelón Manjón; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia

Ruegan a sus amistades la asistencia al funeral que por el eterno descanso del alma del finado, se celebrará mañana, día 22, a las nueve de la mañana en la parroquia de San Pedro de la Fuente, por cuyo acto de piedad les anticipan las gracias.

# Anuncios económicos

**SE NECESITAN** dos operarios especializados para trabajar en panadería, preferible obreros burgaleses o valladoleños. Informes: Anselmo Cervino, San Juan, 18. Aranda de Duero.

**SASTRE** necesita aprendiz, Merced, 6 y Avellanos, 4.

**SE NECESITA** interior, buen sueldo. Mirandés, 3, 3.ª, izquierda.

**SE NECESITA** aprendiz de modista. Vitoria, 27, 2.ª.

**APRENDIZ** modista necesario. San Gil, 7, 1.ª.

**NECESITO** sementero u obrero por días. Informes: Bar Carcedo, Carretera Madrid.

**SE NECESITAN** peones bien retribuidos para obras capital, carpinteros y ayudantes. Raturbarana, Concepción, 15, bajo. Teléfono 4647.

**PRECISAMOS** inspectores y agentes de producción a sueldo y comisión, trabajar plaza, inglés presentarse no profesionales. Concepción, 15, bajo.

**SE OFRECE** conductor carnet primera, soltero. Informes esta Administración.

**NECESITAMOS** aprendices 14 años. Industrias «Ferro». Quinta, 15.

**SE NECESITA** muchacha, buen sueldo. Alonso Martínez, 2, 2.ª.

**SE NECESITAN** clases particulares de inglés. Informes Teléfono 2168.

**FINCAS**

**MOLINO** autorizado se vende o arrienda. Facilidades. Informes, Teléfono, 14. Villadiego.

**VENDO** piso, llave en mano, nueva construcción, fachada principal, trato directo. Informes, San Francisco, número 1. Tienda comestibles.

**SE VENDE** piso libre. Francisco Salinas, letrada E. 2. Informes Hospital del Rey. Mahabud.

**OCASION** por traslado vendo casa libre, cuartos, patio, gallineros. Informes esta Administración.

**PISO**, vendo libre en Avenida del Cid, número 48, Informar en el mismo 2.ª, centro, de 1 a 4 tarde.

**PROPIETARIOS** de urbanas compra vuestras casas ocupadas y con rentas antiguas, pago en el acto. Cantero, Concepción, 2.

**VENDO** pisos libres entrega en el acto, 100.000, 115.000, 125.000, 130.000, 200.000, 260.000. Cantero, Concepción, 2.

**PROPIETARIOS** de granjas agrícolas tengo compradores para varias fincas, libras y arrendadas. Ofertas a Cantero, Concepción, 2.

**PROPIETARIOS** de 6 años, enganchadas por rústicas como vides, tierras libres o arrendadas, pago al contado, Cantero, Concepción, 2.

**OCASION** vendo estupendo piso 6 habitaciones, cocina, todo exterior, baño, aseo, muy soleado. Facilidades. Tardes de 5 a 6. Fuentesollas, 3, 4.ª, izquierda.

**LONJA** 200 metros cuadrados, vendo o arriendo. San Gil, 6.

**PISO** céntrico cuatro dormitorios, más servicios, libre, vendo 95.000. Albillos, Vega, 36, 2.ª.

**DIEGO** Laínez vendo piso cuatro dormitorios, baño, servicios completos, llave en mano. Albillos, Vega, 36.

**LABRADORES!** Vendo casa una vivienda libre, cuartos y tienda libres, y varias ocupadas, 170.000. Albillos, Vega, 36.

**SE VENDE** mesón compuesto de cochera, cuadra, hodega y establo y despacho de vinos. Con seis habitaciones, una de ellas llave en mano. En el pueblo de Peñaforada. Informes Cámara Propiedad Urbana o Miguel Martínez Santa Dorotea. Vinos.

**VENDO** magnífico piso, amplio, soleado, llave en mano. Precio ocasión. Informes Calvario, 22, 4.ª, derecha.

**PISOS** recién terminados y locales cualquier negocio, exento a 20 años, facilidades pago. Calle Brivesca, 16.

**CANADOS Y APEROS**

**VENDO** dos mulas y un macho de 3 y 4 años, enganchadas por dejar labranza. Daniel Gómez, Villanueva las Arredas.

**VENDO** tractor Normand de 28 HP. E. Mediavilla. Amaya (Burgos).

**SE VENDE** una pareja de buyes y otra de vacas y aperos de labranza. Para tratar con Luis Arce, en Ubierna.

**VENDO** dos vacas de vacas y aperos de labranza. Para tratar con Luis Arce, en Ubierna.

**VENDO** 100 cabezas 90 corderas y 10 borras. Tratar en Villagutiérrez. Emigdio Pérez.

**SE VENDE** par de vacas raza tudanca, de 6 años. Félix Vivar. Quintanilla Somuño.

**SE VENDE** vaca, yegua preñada, carros, máquinas, ovejas, Tomías, en Ubierna.

**VENDO** 6 vacas holandesas próximas a parir en Pedrosa del Príncipe. Román Arenas.

**SE VENDE** cinco cordos machos, de 25 a 30 kilos. Cristóbal Andrés, 7. (Crucero).

**TRASPASO** local muy céntrico apto para oficinas. San Gil, 6.

**POR** cesar en el negocio se traspasa vaquería con 200 litros de leche coloados, o se venden vacas sueltas recién paridas y próximas parir, con facilidades. Informes esta Administración.

**SEMBRADORAS** Lantana de 7 chorros, canchales, Múgica, Arce, Aranz, Mimbras, 1, 2, 4, derecha. Teléfono 38206 y 42468. Bilbao.

**VENDO** pareja buyes de 3 a 4 años, todo trabajo, en Hormaza. Tratar con Severiano Santamaría.

**VENDO** parada semimentales. Federico de la Hera. Castrejón de la Peña (Palencia).

**SE VENDE** una yegua capa roja, alzada 1,20, pda 4 años a Marzo, preñada a la contral. Informes el ganadero de Los Ausines.

**HUESPEDES**

**MATRIMONIO** tomaría uno o dos huéspedes. Informes esta Administración.

**CEDO** habitación social a dos estudiantes. Barrantes, 8, 2.ª izqda.

**DOY** pensión completa, sólo dormir. Informes esta Administración.

**SE ALQUILA** habitación con derecho a cocina o se admiten dos señoritas a dormir. Informes en esta Administración.

**CEDO** habitación con derecho cocina. Informes en esta Administración.

**MUEBLES**

**SE VENDE** varios muebles. Avellanos, 4, primero.

**TRASPASOS**

**CEDO** derechos traspaso local céntrico por furgoneta o coche. San Gil, 6.

**POR** cesar en el negocio se traspasa vaquería con 200 litros de leche coloados, o se venden vacas sueltas recién paridas y próximas parir, con facilidades. Informes esta Administración.

**PINTURA** y rotulación de fachadas, económica. V. Retes. Puellos, 16, 3.ª.

**ALBAÑIL**, especialista en cocinas. No tirando cobro. Calle Córdoba núm. 3. 3.ª. Teléfono 2552.

**IMPRESOS** comerciales, cartas timbradas, tarjetas de visita, invitaciones, prospectos de propaganda, etc. TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos». Calle Vitoria, 13. Teléfono 2852.

**PASAPORTES**, penales, últimas voluntades, censales, confiles a Gestoría Quintanilla.

**SEGUROS** de incendios, todos los ramos, absoluta garantía. Gestoría Quintanilla.

**PASAPORTES**, penales, Planos, Última Voluntades, Registro Sanz, Caza, Gestoría Sanz.

**PISOS:** Acuchillados, Barnizados, Encuadros, Limpiezas «Pulidor». Lain Calvo, 7. Teléfono 3699.

**PINTURA** y rotulación de fachadas, económica. V. Retes. Puellos, 16, 3.ª.

**ALBAÑIL**, especialista en cocinas. No tirando cobro. Calle Córdoba núm. 3. 3.ª. Teléfono 2552.

# LOS DEPORTES en Diario de Burgos

## Barcelona y At. de Madrid vencedores en campo contrario

### Empate del Betis en El Molinón

A pasada jornada en Primera División nos ha deparado triunfos de los equipos visitantes, así como un empate. Las horas han correspondido al Barcelona, que una vez más ha dado al Español en Sarriá, con que se mantiene el codo a codo entre el equipo azulgrana y los "merengues" del Real Madrid. Por su parte, Daxek ha podido sacar partido de sus compañeros del juego desabrido, marcando una valiosa victoria para el Atlético de Madrid, que el tercero en discordia para el campeonato que este año se adjudicará en la conquista del trofeo de la Copa del Rey. El empate ha correspondido al Betis, que así ha hecho ineficaz su visita a Gijón. El Atlético de Bilbao perdió ante su homónimo madrileño, en San Mames, por 2-1. El Real Madrid, marcando los goles en los cinco minutos, al derrotar Peiro un servicio de fútbol. Poco después, resultado de la alineación de Verde, que permuta a Miguel, manteniéndose así la alineación hasta el final. Después de dicho gol, reaccionó el Atlético bilbaíno, quien se hace dueño de la situación; pero los delanteros no acertan en el mate. Así, hasta el minuto 41, que Urbe establece la igualdad. Durante el segundo tiempo, en una ofensiva local, a los seis minutos, se registra un escarabajo de Peiro, que cede a Verde y este consigue el gol de la victoria. Persiste acentuado el mal momento bilbaíno, aunque se hace infructuoso ante los fallos de los defensas que los madrileños hacen de sí mismo. El partido del Barcelona, que en Sarriá, batió al Español, por 3-0. El encuentro en sí de nota superlativa, al jugarse en un campo de fútbol de élite, al que se le ha bautizado con entusiasmo. Suárez marcó el marcador a los 23 minutos de juego. Con este tanto de 1-0 se llega al descanso. La continuación, febril, se reanuda, resuelve una jugada y se anota el segundo tanto, por Navarro, a una jugada de la delantera barcelonista y se anota el tercero. El empate a uno terminó el partido disputado en El Molinón entre el Gijón y el Betis, que a pesar de una resistencia, con la práctica del sistema 4-2-4. Se llegó al descanso habiéndose inaugurado el marcador y a los cinco minutos del segundo tiempo, el guardameta de Betis resultó lesionado, por lo que se consideró, a la vez, en su lugar Emilio II. A los minutos, Badenes se anotó el gol y a los 25, Moreira anotó el empate definitivo. El Sevilla ha conseguido su primera victoria al lograr un tanto por 4-0 al Oviado. Saló el equipo andaluz con mucho entusiasmo y los cuatro goles los anotó todos en la primera parte. El primer gol, a los dos minutos, por Navarro; el segundo, a diez, por Díaz; este mismo jugador, vuelve a marcar a los 39 minutos Gómez consiguió el cuarto, a los 42. Durante el segundo tiempo el juego se hizo más alterno y el Sevilla, limitó a jugar sin forzarse más mínimo. El Celta se apuntó la primera victoria de la temporada, derrotar por 3-0, al Osasuna. En el encuentro fue de continua presión catalana, llegando a vigueses a botar quince córners contra el marco navarro. Durante la primera parte, Elvira estuvo sometido a intenso trabajo. En ese período de tiempo fueron conseguidos dos tantos, el primero de penalty, seguido por Martín y el segundo, por Igo II, rematando un servicio de Escobar. En el segundo tiempo y en los postrimeros, Albino recibió una "meja" y estableció el tanteo definitivo de 3-0. El partido del Zaragoza en Madrid, aunque terminó con un empate por 3-0. Los zaragozanos acertaron a realizar un eficiente marcaje de los hombres de los madrileños, por lo que los no se sintieron a gusto en el campo. Por otra parte el guardameta visitante, Lasheras, tuvo en numerosas intervenciones. Incluso el Zaragoza contrató en repetidas oportunidades, aunque con poca peligrosidad. Durante el primer tiempo solamente se marcó un gol, a pase de Rial. En el segundo tiempo se anotó los dos tantos restantes para el Madrid. El Real Madrid, marcando los goles en los cinco minutos, al derrotar Peiro un servicio de fútbol. Poco después, resultado de la alineación de Verde, que permuta a Miguel, manteniéndose así la alineación hasta el final. Después de dicho gol, reaccionó el Atlético bilbaíno, quien se hace dueño de la situación; pero los delanteros no acertan en el mate. Así, hasta el minuto 41, que Urbe establece la igualdad. Durante el segundo tiempo, en una ofensiva local, a los seis minutos, se registra un escarabajo de Peiro, que cede a Verde y este consigue el gol de la victoria. Persiste acentuado el mal momento bilbaíno, aunque se hace infructuoso ante los fallos de los defensas que los madrileños hacen de sí mismo. El partido del Barcelona, que en Sarriá, batió al Español, por 3-0. El encuentro en sí de nota superlativa, al jugarse en un campo de fútbol de élite, al que se le ha bautizado con entusiasmo. Suárez marcó el marcador a los 23 minutos de juego. Con este tanto de 1-0 se llega al descanso. La continuación, febril, se reanuda, resuelve una jugada y se anota el segundo tanto, por Navarro, a una jugada de la delantera barcelonista y se anota el tercero. El empate a uno terminó el partido disputado en El Molinón entre el Gijón y el Betis, que a pesar de una resistencia, con la práctica del sistema 4-2-4. Se llegó al descanso habiéndose inaugurado el marcador y a los cinco minutos del segundo tiempo, el guardameta de Betis resultó lesionado, por lo que se consideró, a la vez, en su lugar Emilio II. A los minutos, Badenes se anotó el gol y a los 25, Moreira anotó el empate definitivo. El Sevilla ha conseguido su primera victoria al lograr un tanto por 4-0 al Oviado. Saló el equipo andaluz con mucho entusiasmo y los cuatro goles los anotó todos en la primera parte. El primer gol, a los dos minutos, por Navarro; el segundo, a diez, por Díaz; este mismo jugador, vuelve a marcar a los 39 minutos Gómez consiguió el cuarto, a los 42. Durante el segundo tiempo el juego se hizo más alterno y el Sevilla, limitó a jugar sin forzarse más mínimo. El Celta se apuntó la primera victoria de la temporada, derrotar por 3-0, al Osasuna. En el encuentro fue de continua presión catalana, llegando a vigueses a botar quince córners contra el marco navarro. Durante la primera parte, Elvira estuvo sometido a intenso trabajo. En ese período de tiempo fueron conseguidos dos tantos, el primero de penalty, seguido por Martín y el segundo, por Igo II, rematando un servicio de Escobar. En el segundo tiempo y en los postrimeros, Albino recibió una "meja" y estableció el tanteo definitivo de 3-0. El partido del Zaragoza en Madrid, aunque terminó con un empate por 3-0. Los zaragozanos acertaron a realizar un eficiente marcaje de los hombres de los madrileños, por lo que los no se sintieron a gusto en el campo. Por otra parte el guardameta visitante, Lasheras, tuvo en numerosas intervenciones. Incluso el Zaragoza contrató en repetidas oportunidades, aunque con poca peligrosidad. Durante el primer tiempo solamente se marcó un gol, a pase de Rial. En el segundo tiempo se anotó los dos tantos restantes para el Madrid.

El juego, a sí, hasta que en el minuto 19 del segundo tiempo, Vázquez se anotó el único gol de la tarde. Muchos goles en el partido Real Sociedad-Las Palmas, al vencer los donostiarros por 6-2. Hasta el minuto 20 no se inauguró el marcador, por Laguardia y en los diez minutos siguientes, Teré, en sendos remates de cabeza, consiguió el segundo y tercero. Con 3-0 se llegó al descanso. En la continuación Laguardia se anotó el cuarto y Alzuza logra el quinto. Baja la Real en su rendimiento y reaccionaron los canarios, viéndose Peppor precisado a parar un balón con la mano, cuando se celebraba en la red. Torres transformó en gol el penalty. En un barullo ante el marco realista, Ansoa termina marcando en su propia meta. Ya en las postrimerias, Teré se anotó el sexto y último de la tarde.

Hemos de confesar que en nuestras apreciaciones a priori respecto al partido Arandina-Burgos, padecemos dos errores. Pensamos —y escribimos— que de producirse la victoria, por uno u otro bando, sería con mínima diferencia. Pensamos —y no escribimos— que el Burgos contaría con el concurso y la garantía de la firmeza de su sistema de cobertura para aguantar todo el enorme y codicioso juego que cabía prever en la Gimnástica de Zamora. Sin embargo, no fue así. En este día, en que ¡al fin! la delantera consiguió marcar fuera de esta ocasión con el punto tra-

## El Burgos sucumbió (cuatro-dos) ante la enorme codicia de la Arandina

Los claros fallos del cuarteto zaguero burgalesista durante la primera parte permitieron a los locales encarrilar el partido

A pesar de dominarse al principio, se encajaron tres goles. Un comienzo favorable que no sirvió para nada práctico

## Por dos tantos a uno venció en Zatorre el Cacereño al D. Juventud

El triunfo forastero fue merecido

En lo que llevamos de temporada, el Juventud no acierta con la alineación adecuada. Y, además, como viene siendo habitual, tiene también la suerte de espaldas. Y, como fruto de ello, tiene en su casillero cuatro puntos negativos, encontrándose en una posición, por tanto, nada halagüeña. Con la incorporación de Casiano, esperábamos que su delantera adquiriera el mordiente adecuado, pero la realidad ha venido a demostrarnos que el veterano y entusiasmado jugador aun no ha encontrado la forma deseada. Y, por tanto, los males siguen siendo los mismos. A mayor abundamiento, el domingo, la defensa, por sus laterales, anduvo al garete toda la tarde. Lo que llevo consigo el que la línea media quisiera taponar los huecos. Y ello hizo que todo el equipo se resaquebrara, quedando a merced del contrario durante los noventa minutos del partido. Más aún, como quiera que, para como, una jugada de fortuna dio al Cacereño el primer gol y, por tanto, el encuentro se le puso difícil al Juventud, el peligro de dichos fallos se agudizó a medida que transcurría el tiempo, uniéndose a mayor nerviosismo de los jugadores locales. No fue suficiente que, en la segunda parte, mejorasen algo y acusaran mayor nervio que en la primera, porque sus jugadas, deshilvanadas y a tropiezos, eran fácilmente contenidas por la contundencia de la defensa forastera, reforzada por casi todos los componentes del equipo extremeño, a la hora de cerrar huecos frente a la puerta. Vino el empate, conseguido en forma habilidosa por Hernández, pero pese a todo el Juventud no supo alzarse con el triunfo en aquellos momentos, en parte por su carencia de merced y, también, porque el árbitro no quiso enterarse de dos penaltys seguidos cometidos por las defensas cacereñas, como no señaló tampoco otro no menos claro de la primera parte. Y cuando mayor era la presión local, en uno de los esporádicos ataques forasteros, se produjo el gol de la victoria para el Cacereño. Fue ocasión bien aprovechada por su delantero centro, ante la defensa inoperante de los jostistas. Estos, en definitiva, tienen —y esa es la conclusión más evidente deducida del encuentro de anteaer— que reforzar su sistema de cobertura, por las dos alas de la defensa. Y, luego, dar a su juego más homogeneidad y más libra efectiva. El domingo, destacaron con Castellanos, que hizo algunas paradas meritorias, Izarra incansable en su afán de cubrir los huecos de sus compañeros de zaga... Lo demás, gris... En cuanto al Cacereño, que pudo triunfar solo debido a la alineación de circunstancias y a los errores del enemigo, hizo algunas cosas meritorias su guardameta, Escalada. Junto a él merecía especial mención el defensa central, el izquierdo, el extremo izquierdo y el interior derecha.



Arriba: Momento en que se produce el único gol del Juventud en el partido del domingo. Abajo: Equipo del Cacereño, en el que figura como guardameta, Escalada. — (Fotos FEDE)

se, por sus cincuenta, en esos puestos claves que son el guardameta y los defensas y donde cada pifia puede convertirse en gol. Así se explica —y no de otra forma— ese 4 «clavado» en el marco del Burgos, a pesar de reconocer el extraordinario empuje exhibido por los locales, cuyos hombres parecieron multiplicarse en su afán de ganar el encuentro. Hay que admitir en los arandinos un temple enorme, unos deseos de victoria tales que les llevaron a multiplicarse; hasta el punto de que, bien fuera atacando o defendiendo, siempre había dos o tres hombres en torno del contrario que poseía el balón. Naturalmente, esto impidió que el Burgos pudiera practicar fútbol, en la forma que ha venido haciéndolo últimamente. Pretender pasar la pelota en corto en tales circunstancias, era empeño inútil. Siempre había un contrario encima, pegajoso y correo, que impedía el dominio del balón, mucho más en un campo en que la falta de hierba hace muy difícil el control. Conclusión: el Burgos sólo jugó en contadísimas ocasiones y la Gimnástica todo lo fue a un amolado enorme y desbordante. Creo que este segundo es el calificativo que mejor cuadra a su actuación. Porque con ese empuje, lo cierto es que logró desbordar al sistema burgalesista de cobertura, el cual encajó tres goles en un primer tiempo, en que se dio la paradoja de que, ayudado por el fuerte viento reinante mandó más en el campo; tres goles que no llegaron como consecuencia de perfectas jugadas perfectamente hilvanadas —siempre fueron como producto de ese empuje y codicia que desconcertó al cuarteto zaguero—; tres goles que, con un poco más de serenidad y acierto atrás, jamás debieron subir al marcador. Y el caso es que el partido se inició con signo favorable para el Burgos. Apenas si había transcurrido minuto y medio de juego, cuando Montoya sacó una falta desde el centro del campo. Urquieta recibió de cabeza y pasó a Lorenzo, quien, sin dudar, empujó en el aire un buen tiro y el balón se coló en el portual arandino junto a un lateral. Pero no se supo defender, lograr el provecho necesario de esa situación que supone ponerse por delante en el marcador. Sacado el balón del centro, avanzó impetuosa la delantera local y Montoya empujó un tiro durísimo que Beitia atajó, tratando de hacerse con el esférico, en lugar de despejar. Con ello no consiguió más que desviar el balón a los pies del extremo Paniagua, quien con toda tranquilidad —Beitia se encontraba en el suelo a consecuencia de la estirada— lo empujó a la red. No habían transcurrido dos minutos y ya eran dos los tantos en el marcador. Empezó a quebrarse el prodigioso de la escasez de goles. A partir de este momento y favorecido por el viento, comenzó a dominar el Burgos con alguna insistencia, hasta tal punto que los dos interiores y especialmente el gitan Montoya, actuaban incrustados en la media, donde destacaba el buen hacer de Delso, muy sereno y organizando bien las réplicas locales, las cuales eran llevadas por los extremos —muy rápidos— y el delantero centro, codicioso y rematando duro en cuanto se le presentaba la más mínima ocasión. Y ocasiones tuvo, porque Goñi estuvo flojo y desconcertado. Quizá el muchacho, acostumbrado a jugar en terrenos de hierba e incluso ligeramente embarrados, acusó en forma extraordinaria la diferencia de bote del balón en un terreno duro y sin una brizna de césped. A su lado Echevarría tampoco conseguía afirmarse y Pestaña no llegaba a su plenitud, ni mucho menos. Pero no obstante y tal como decimos, la iniciativa correspondía al Burgos en esta primera parte. Fruto de ella vinieron los dos primeros córners a los 16 y 18 minutos y un pase profundísimo, magnífico, de Lorenzo a Iborra a los 22 minutos, que el extremo no aprovechó. Así, hasta que a la media hora, la Gimnástica reaccionó y sus esporádicos contraataques anteriores de los tres hombres que mantuvo en punta, les convirtió ahora en avances más frecuentes y con todos sus delanteros en línea. Llegó el minuto 33 en que se lanzó un castigo contra el Burgos. Nueva falta de inteligencia ante la defensa y Beitia en una pelota clara, siempre que cualquiera de ellos hubiera ido con

## Resultados y clasificaciones

**PRIMERA DIVISION**

Celta, 3; Osasuna, 0.
Real Sociedad, 6; Las Palmas, 2.
Gijón, 1; Betis, 1.
Sevilla, 4; Oviado, 0.
Español, 0; Barcelona, 3.
Granada, 1; Valencia, 0.
R. Madrid, 3; Zaragoza, 0.
At. Bilbao, 1; At. Madrid, 2.

**ARCO**

J. G. E. P. F. C. P.

Real Madrid	6	6	0	4	25	6	12
Barcelona	6	5	1	0	13	6	8
At. Madrid	6	4	0	2	13	6	8
Betis	6	3	1	2	13	9	7
Valencia	6	3	1	2	11	12	7
Granada	6	3	0	3	7	7	6
At. Bilbao	6	3	0	3	10	12	6
Zaragoza	6	3	0	3	9	12	6
Oviado	6	2	2	2	5	9	6
Osasuna	6	2	1	3	9	18	5
R. Sociedad	6	1	2	3	8	9	4
Celta	6	1	2	3	8	11	4
Español	6	2	0	4	5	8	4
Gijón	6	1	2	3	6	16	4
Las Palmas	6	1	1	4	10	14	3
Sevilla	6	1	1	4	10	17	3

**ARCO**

J. G. E. P. F. C. P.

Real Madrid	6	6	0	0	18	11	11
At. Madrid	6	4	0	2	13	6	8
Betis	6	3	1	2	13	9	7
Valencia	6	3	1	2	11	12	7
Granada	6	3	0	3	7	7	6
At. Bilbao	6	3	0	3	10	12	6
Zaragoza	6	3	0	3	9	12	6
Oviado	6	2	2	2	5	9	6
Osasuna	6	2	1	3	9	18	5
R. Sociedad	6	1	2	3	8	9	4
Celta	6	1	2	3	8	11	4
Español	6	2	0	4	5	8	4
Gijón	6	1	2	3	6	16	4
Las Palmas	6	1	1	4	10	14	3
Sevilla	6	1	1	4	10	17	3

**ARCO**

J. G. E. P. F. C. P.

Real Madrid	6	6	0	0	18	11	11
At. Madrid	6	4	0	2	13	6	8
Betis	6	3	1	2	13	9	7
Valencia	6	3	1	2	11	12	7
Granada	6	3	0	3	7	7	6
At. Bilbao	6	3	0	3	10	12	6
Zaragoza	6	3	0	3	9	12	6
Oviado	6	2	2	2	5	9	6
Osasuna	6	2	1	3	9	18	5
R. Sociedad	6	1	2	3	8	9	4
Celta	6	1	2	3	8	11	4
Español	6	2	0	4	5	8	4
Gijón	6	1	2	3	6	16	4
Las Palmas	6	1	1	4	10	14	3
Sevilla	6	1	1	4	10	17	3

**ARCO**

J. G. E. P. F. C. P.

Valladolid	6	5	1	0	38	4	11
Indauchu	6	5	0	1	11	5	10
Sabadell	6	5	0	1	17	8	10
Real Unión	6	3	2	1	7	6	8
Sestao	6	3	1	2	12	6	7
Rayo	6	3	0	3	9	9	6
Condal	6	2	2	2	10	10	6
Santander	6	3	0	3	6	7	6
Basconia	6	2	2	2	7	10	6
Baracaldo	6	2	2	2	6	8	4
Tarrasa	6	2	0	4	10	15	4
Gerona	6	2	0	4	8	12	4
Alavés	6	1	2	3	3	6	4
Ferrol	6	1	2	3	5	10	4
Coruña	6	1	1	4	10	15	3
Avilés	6	1	1	4	6	14	3

**ARCO**

J. G. E. P. F. C. P.

Leonesa	6	6	0	0	18	4	12
Cacereño	6	4	1	1	14	6	9
Béjar	6	4	1	1	12	5	8
Salamanca	6	4	1	1	14	7	8
Zamora	6	3	1	2	9	8	7
Europa	6	2	2	2	14	9	6
Ponferrada	6	3	0	3	14	10	6
BURGOS	6	3	0	3	11	10	6
Plasencia	6	3	0	3	10	10	6
ARANDINA	6	2	2	2	8	11	6
Júpiter	6	2	1	3	7	9	5
Hullera	6	2	1	3	10	12	5
Astorga	6	2	1	3	7	13	5
Palencia	6	2	0	4	13	13	4
JUVENTUD	6	1	0	5	3	14	2
Fasa	6	0	0	6	5	28	0

**ARCO**

J. G. E. P. F. C. P.

Leonesa, 6; Béjar y Cacereño, 3; Salamanca, 2; Zamora, 1.
Negativos. — Hullera, Júpiter y Astorga, 1; Palencia, 2; Juventud, 4; Fasa, 6.

**ARCO**

J. G. E. P. F. C. P.

Leonesa, 6; Béjar y Cacereño, 3; Salamanca, 2; Zamora, 1.
Negativos. — Hullera, Júpiter y Astorga, 1; Palencia, 2; Juventud, 4; Fasa, 6.

**ARCO**

J. G. E. P. F. C. P.

Leonesa, 6; Béjar y Cacereño, 3; Salamanca, 2; Zamora, 1.
Negativos. — Hullera, Júpiter y Astorga, 1; Palencia, 2; Juventud, 4; Fasa, 6.

**ARCO**

J. G. E. P. F. C. P.

Leonesa, 6; Béjar y Cacereño, 3; Salamanca, 2; Zamora, 1.
Negativos. — Hullera, Júpiter y Astorga, 1; Palencia, 2; Juventud, 4; Fasa, 6.

**ARCO**

J. G. E. P. F. C. P.

Leonesa, 6; Béjar y Cacereño, 3; Salamanca, 2; Zamora, 1.
Negativos. — Hullera, Júpiter y Astorga, 1; Palencia, 2; Juventud, 4; Fasa, 6.

**ARCO**

J. G. E. P. F. C. P.

Leonesa, 6; Béjar y Cacereño, 3; Salamanca, 2; Zamora, 1.
Negativos. — Hullera, Júpiter y Astorga, 1; Palencia, 2; Juventud, 4; Fasa, 6.

El Deportivo Mirandés derrota al San Sebastián por 5 a 3

Un buen partido de la línea media local

Se esperaba en Anduva con cierta impaciencia y hasta con temor al brioso y bien conjuntado equipo donostiarra, que venía precedido de una fama bien justificada. El San Sebastián, en las dos últimas jornadas había logrado situarse en los tres primeros lugares de la clasificación general por méritos propios y ello contribuía a que el partido que tenía que jugarse en Anduva fuese por demás incierto y temido y, máxime, cuando el Deportivo Mirandés no había logrado conjuntarse y mucho menos crear un ambiente de potencialidad. Habíamos visto al Mirandés en los dos partidos últimos jugados en Anduva, ciertas cosas y destellos de valor, pero si bien alguna de sus líneas ya había comenzado a jugar con regularidad, había otras, concretamente la media, que era por demás irregular y poco sólida. Y, sin embargo, esta medular, compuesta por Ruiz y Escudero, fue lo mejor del domingo y podemos asegurar que de mantenerse en esa ejecutoria, ha de lograrse una línea media de alta calidad, por tratarse de dos muchachos jóvenes y de probada clase. Ruiz y Escudero dieron la vuelta total a un partido que se presentaba adverso y cuando el conjunto donostiarra se había adelantado en el marcador como consecuencia de una falta que no existió y que el colegiado vizcaíno hizo ejecutar, siendo magistralmente rematada de cabeza por Molano, en los primeros momentos de la segunda parte. El Mirandés, lejos de desanimarse por esta adversidad, siguió presionando con buen juego, siendo los principales artífices de esta acción ofensiva los dos medios volantes en colaboración con el centro delantero Chopá. El viento que durante la primera parte del partido había beneficiado al conjunto forastero, era en esta ocasión el que también favorecía al Mirandés, por lo que la puerta defendida por siete jugadores donostiarros pasaba momentos de agobio. A pesar de este dominio el Mirandés no lograba deshacer la ventaja al contrario, que se defendía con valentía y bien ordenado, hasta que Escudero siempre cuando era menester, marcaba el segundo gol local de tiro raso y esquinado. El público acogió este gol con entusiasmo,

El árbitro, con los fallos, indica. Las alineaciones fueron: CACERENO.—Escalada; Tate, Soro, Carmelo; Casado, Monasterio; Oviado, Manzanares, Diego, Vera, Rodríguez. JUVENTUD. — Castellanos; Inaqui, Izarra, José Luis; San Mames, Kubaila; Arturo, Hernando, Moral, Casiano, Rufino. El viento que durante la primera parte del partido había beneficiado al conjunto forastero, era en esta ocasión el que también favorecía al Mirandés, por lo que la puerta defendida por siete jugadores donostiarros pasaba momentos de agobio. A pesar de este dominio el Mirandés no lograba deshacer la ventaja al contrario, que se defendía con valentía y bien ordenado, hasta que Escudero siempre cuando era menester, marcaba el segundo gol local de tiro raso y esquinado. El público acogió este gol con entusiasmo,

En RADIO de último modelo nadie le dará tantas FACILIDADES!

AGENCIA OFICIAL: Iberia

PRIMERA MARCA EN CALIDAD

EL HOGAR ELECTRICO

Lain Calvo, 23

(Pasa a séptima página)

En RADIO de último modelo nadie le dará tantas FACILIDADES!

AGENCIA OFICIAL: Iberia

PRIMERA MARCA EN CALIDAD

EL HOGAR ELECTRICO

Lain Calvo, 23

(Pasa a séptima página)

# Fué un gran éxito la primera etapa de la Segunda Vuelta Motorista a la provincia, patrocinada por DIARIO DE BURGOS

Veintinueve participantes, agrupados en diez equipos tomaron parte en esta gran prueba deportiva

Villadiego, Melgar de Fernamental, Briviesca, Miranda de Ebro, Trespaderne, Medina de Pomar, Villarcayo y Oña prestaron una eficaz colaboración para el mejor desarrollo de la carrera

(De nuestro redactor SIUL.) El Moto Club Burgalés se ha hecho acreedor a los más entusiastas elogios, con la organización de esta Vuelta Motorista a nuestra provincia que, en su segunda edición, patrocina este año DIARIO DE BURGOS.

La compleja organización de una prueba de regularidad de esta envergadura origina una serie de dificultades que hay que superar brillantemente, luchando contra la premura impuesta por el tiempo, para culminar todos los detalles que concurren en toda carrera. En este caso, el éxito deportivo ha sido completo, como lo prueba la crecida participación de motoristas (29) de los que se clasificaron en la primera etapa 22, registrándose tan sólo dos perances que, por fortuna, no revistieron importancia.

El tiempo fue bueno, luciendo el sol durante toda la jornada, pero el frío viento norteño dificultó la marcha de los participantes, que marcharon de cara a Eolo, desde Melgar a Miranda de Ebro, no obstante lo cual se alcanzaron velocidades máximas en rallye.

La primera etapa se desarrolló con arreglo a las normas establecidas, ofreciendo bastantes dificultades, tanto por el largo itinerario como por los promedios y numerosos controles secretos, situados todos ellos con mucho acierto en los puntos estratégicos de regularidad pura. Por otro lado, los magníficos tramos de asfalto de las carreteras nacionales se alternaron con los de tierra, grava y piedras sueltas en abundancia, que aumentaron las dificultades, reflejadas luego en los resultados de la etapa.

## LOS PARTICIPANTES

Para esta primera etapa se había conseguido un número excepcional de participantes, en el que figuraban los mejores especialistas burgaleses (Bravo, Rodríguez Priego, Ortiz, Cubero, Botas, Ortega, etc.) con la solitaria participación de un representante soriano.

Las mejores marcas motociclistas nacionales y extranjeras estuvieron representadas en la carrera, montando los participantes máquinas "Montesa", "Ducati", "Derbi", "M. V.", "Lube", "Guzzi", "Isaso", "Cofersa", "Vespa", "Lambretta" y "Motobici".

Los 29 participantes figuraban agrupados en diez equipos de casas comerciales, cuyos colores vestían varios de ellos, difundiendo así por las rutas de la provincia, el nombre de las firmas que han patrocinado su inscripción.

El nutrido y magnífico plantel de corredores prometía una lucha muy disputada a lo largo de la primera etapa, como así sucedió, teniendo que recurrir el jurado y cronometradores al cómputo de tiempos en los pasos por los controles secretos para deshacer algunos empates producidos.

## JURADO Y ORGANIZACIÓN

Decimos antes que el desarrollo de esta primera etapa, ha sido rotundo para el Moto Club Burgalés. Todos los detalles estaban cuidados hasta en sus mínimos aspectos, con una labor esforzada y entusiasta, a cuyo éxito han contribuido en mayor o menor medida todos los miembros del Moto Club, desde su presidente don José Luis Priego —denodado paladín de las inquietudes deportivas burgalesas— hasta el esfuerzo personal del jefe de los servicios de avituallamiento el buen amigo Paco García que tantas simpatías sabe ganarse entre los motoristas burgaleses.

Pero es de justicia, sin embargo, señalar, en plano destacado, la labor agobiadora y realmente asombrosa, que en el corto espacio de unos días ha llevado a cabo el director técnico de la prueba y secretario de la entidad organizadora, don José González Benito, alma de esta II Vuelta Motorista a la Provincia, quien ha contado, en el resto de cargos de organización, con la esforzada y valiosa colaboración de los siguientes miembros de la junta directiva: don

Lázaro Martín, don Angel Quintanilla y don Manuel Martínez del Río, como cronometradores; don León Láziz de la Torre y don Fausto García de Pablos, como jefes de caravana; don Rodolfo Abad, don Luis Lázaro, don Manuel Vélez, don Jesús Díaz Moratilla y don Angel Fernández, como comisarios deportivos; don Aurelio Romero, como secretario de la prueba y don Miguel del Palacio, como jefe de los servicios de Prensa e información, atento siempre con una amabilidad y simpatía que le distinguen, a proporcionar a los periodistas, cuantos datos hayan precisado.

Este magnífico plantel de deportistas burgaleses ha hecho posible el éxito de esta primera etapa, que ha deparado invaluables enseñanzas a los deportistas aficionados al motor, poniendo de manifiesto el rendimiento utilitario de las máquinas, para una mejor regularidad y seguridad en la circulación.

## EL DESARROLLO DE LA PRUEBA

El domicilio social del Moto Club Burgalés, en la calle del general Sanz Pastor, comenzó a cobrar actividad mucho antes de las ocho de la mañana, concentrándose en dicho lugar los vehículos que formaban en la caravana publicitaria y que pertenecían a distintas casas y firmas comerciales burgalesas. Entre ellos figuraba una furgoneta D. K. W., de la firma "Comercial Velo-Moto", dotada de amplificadores, que ostentaba a ambos costados cartelones en los que constaba el patrocinio de la prueba a cargo de DIARIO DE BURGOS.

Esta caravana publicitaria partió a las ocho de la mañana, con una hora de antelación sobre los participantes.

A las nueve menos cinco se dio la salida oficial al vespista Reverendo I, siguiéndole un minuto después su hermano Reverendo II, también sobre "Vespa", y ambos del equipo de Construcciones Varela. Después, con intervalos de un minuto, fueron saliendo los demás corredores.

Casi en la misma meta, la primera víctima de la desgracia fue Joaquín Urizarri, quien por avería en su máquina "Derbi" se vio obligado a abandonar la prueba. Salvo este inicial abandono, los demás participantes cubrieron normalmente el itinerario hasta el cruce de carreteras de Villanueva Argaña, donde comenzaba el control de regularidad pura, con controles secretos a lo largo del recorrido. En Tardajos, Cañizar de los Ajos, Pedrosa del Príncipe, Olmos de la Picaza y Villadiego, los vespistas respectivos se alinearon a ambos lados de la ruta, presenciando el paso de los participantes que, en el difícilísimo tramo entre Villadiego y Melgar, han demostrado su pericia, sorteando las sinuosidades y baches de la carretera, presentándose con puntualidad cronométrica en el control de sellado de Melgar.

Alcanzada la carretera general de Burgos a Aguilar de Campoo, el regreso a nuestra capital se hace con toda normalidad, registrándose en el alto de Villavilla el abandono de Jesús María Priego, que sufrió la rotura de la cadena de su "Guzzi". De Burgos a Miranda, los ochenta kilómetros asfaltados son aprovechados por los corredores para lograr máximas velocidades, a pesar de encontrarse con el viento Norte de cara.

Bravo, Rodríguez, Ortiz, Manolo Martínez, Cubero, Amigo, Lallave y otros participantes, sobrados de minutos en este tramo de rallye libre, hacen alto a la entrada de Orón para cronometrar su tiempo de llegada a Miranda y cuando los primeros participantes llegan a la ciudad del Ebro, para enfilar la Avenida del Generalísimo, se encuentran cerrado el paso a nivel, en la línea de Bilbao - Zaragoza. Esta imprevista anomalía fue resuelta por la organización cronometrando la llegada al referido paso a nivel.

En la citada avenida, un público numerosísimo se agolpaba a ambos lados de la amplia calzada, mientras los detalles de re-

cepción de la prueba, perfectamente atendidos, corren a cargo del Club Ciclista Mirandés, que obsequio a los participantes e hizo reparto de las vituallas.

Media hora de neutralización fue aprovechada por corredores y seguidores para revisar máquinas y reparar energías, reanudándose la carrera a la una y media, con dirección a Trespaderne, no sin registrarse el abandono de Juan de Dios, del equipo "Montesa", quien desde Melgar había circulado con la rotura del cambio de velocidades. Tomás Ibáñez, del equipo "Lube B", abandonó también por rotura de la palanca de embrague.

En el tramo accidentado de Miranda a Sobrón y muy cerca de este pueblo, se registra un aparatoso accidente. Cuando marchaban unidos a fuertes tren, Rodrigo, Cubero y Julio Ortiz, dos inconscientes "globeros", montados sobre una "Guzzi", aparecieron de súbito, a la vuelta de una curva, circulando en igual dirección, por la izquierda

(Pasa a la pág. siguiente)



## La carrera vista por un "seguidor"

Ni el frío ni el viento les arredra.- El peligro de los cruces.- Por la paramera castellana.- Espectacular subida.- Sólo le faltó perder la "moto".- La entrada en Miranda o cuando el tren se cruza.- Choque de motoristas a la vera del Ebro

Dadas las nueve de la mañana y a poco de ponerse en marcha, trepidantes, las máquinas de la gran caravana motorista, pudimos advertir, en cuanto quedé atrás el caserío urbano para salir nosotros a campo abierto, el hoscó semblante de la otoña mañana —vientos cortantes del Norte, tibio Sol y nubes languidas— que tenía el feo aspecto del rigor precursor de la invernada, lo que, sin duda, obligo a los corredores a lanzarse a todo gas para no congelarse, cuando meña hasta imponerse la obligada marcha de regularidad.

## LOS ENEMIGOS DE LA CARRERA

El primer aviso del grave peligro de los cruces, surgió a la salida de Burgos a causa de una dula equina que atravesó, a escasa distancia de nuestro coche, la carretera, frente al mercado de San Amaro. Luego, quien más, quien menos, sintió el obligado escalofrío al dejar en el alto de Villavilla un camión orillado a la derecha y con señales de haber sufrido un contratempo.

Saltando por alto los detalles técnicos que la pluma de SIUL refiere ya en otro lugar, vamos nosotros a narrar a las incidencias anecdóticas de esta interesante Vuelta que despertó la curiosidad de los buenos campesinos y el entusiasmo grande de la chiquillería, agolpada a la entrada de los pueblos y que se acusó en todo el recorrido a partir de Tardajos.

## RODANDO POR EL PARAMO

Por la suave carretera general escoltada de chopos, rodaron los animosos corredores hasta Villadiego, entre la inmensa paramera de muertos tonos, y derechos se fueron a lanzarse a una calzada harto difícil y escabrosa que hacían saltar de sus sillones. Los de Fernamental les dispensaron una entusiasta acogida y como era punto de control aquí, aprovecharon su parada para obsequiarles con una copa de café que los muchachos agraciaron en el 3.º día pues el aire, impetuoso y frío, frenaba las máquinas.

## ESPECTACULAR SUBIDA

Filario, nuestro experto chófer —varios años campeón provincial de esta clase de competiciones— les tomó la delantera y reanudó la marcha, a fin de verles coronar la cresta de la Heradura. Y encaramados a la altura contemplamos la espectacular subida de un grupo de seis que, pisándose las ruedas y "dando caña", según expresión de los entendidos, acometieron la escalada, sin importales el viento y como una exhalación rebasó a los otros el joven Priego, que luego tendría mala suerte ya que en Villavilla hubo de abandonar por averiarse la "moto", cuando precisamente cruzaba un compacto pelotón de jóvenes ciclistas, de la Fábrica de Sedas, probablemente.

## POR FORTUNA NO PERDIO LA "MOTO"

Al pasar por Burgos ninguna novedad aconteció y la Vuelta continuó normal hacia Miranda, después de ver en Prádanos de Bureba —junto a la vía férrea— los dos coches siniestrados en el accidente que, varias horas antes, costó la vida a un médico de Zalla. Por la sobria pista de Trávimos delante de nosotros circular, sereno y dominante bien su máquina, el campeón del año

pasado, Bravo, que se detuvo en el parador de Pancorbo a "reponer" fuerzas, pues le sobraba tiempo, y allí se reunió también con nosotros el número 23 —Olla— que se lamentaba de haber extraviado su cronómetro en el camino. Lo malo es que, en el trayecto de Miranda a Villarcayo, perdería dos cámaras de repuesto el traje de plástico! Señores, vaya un caso.

## COMO FUE LA ENTRADA EN MIRANDA

Al límite de Orón llegamos a través del pintoresco desfiladero de aquella agreste Sierra, y como muchos corredores llevaban notable ventaja sobre sus respectivos horarios, optamos en distraerlos, cambiando impresiones y tirando "Fedes" algunas placas. Bravo fue el primero en salir "pitando" hacia la industria "sa ciudad del Ebro y tras él lo hicimos los demás, pero la entrada resultó un tanto accidentada y deslucida en razón a que cuando nuestros hombres se disponían a franquear el paso a nivel para alcanzar la meta —estabamos en la avenida del Generalísimo y repleta de un enorme gentío—, vieron con inquietud que estaba echada la barrera. Menos

mal que el control se verificó antes de unos minutos y el resto de corredores entró enfórico en la amplia avenida, recibiendo el cálido fervor de la afición y los agasajos del Club Ciclista Mirandés, que se portó muy bien, igual que los "municipales" en su tarea de regular el tráfico.

En nuestro coche las trasladamos al botiquín de la empresa ejecutante de las obras del pantano de Sobrón y el médico apreció al motorista burgalés, una fractura de metacarpiano de la mano izquierda, y al vitoriano, Sebastián Pérez, Puente, joven tornero que trabaja en aquellas obras, distintas heridas; de pronóstico reservado. Un amigo suyo que iba montado en el sillín posterior salió ileso del accidente.

## ECOS PUBLICITARIOS

Durante los 30 minutos que duró aquel compás de espera y mientras repostaban los corredores y se llenaba la población de los ecos publicitarios, transmitidos por los altavoces de la caravana, optamos los del DIARIO, —acompañados de nuestro buen amigo y guía, Del Palacio— en "repostar" también, en casa del popular "Botero" y cobrando nuevas energías partimos tras los corredores que, en medio de la expectación del público mirandés, salieron por la carretera de Bilbao hacia los valles altos de la provincia.

## UN ACCIDENTE, AGUAS ARRIBA DEL EBRO

Aguas arriba del Ebro y bordeándole con sol y viento, en me-

dio de un paisaje de silvestre fronda y áspero y bravo monte no adelantamos por tierras alvevas, cuando serían las dos y cuarto de la tarde, y en una curva peligrosa, cerca de Sobrón, se echó contra el número 5 —Cubero— una moto "Guzzi" de Bilbao, cayendo los dos conductores junto al muro de protección, lo que les evitó provincialmente que cayesen al río.

En nuestro coche las trasladamos al botiquín de la empresa ejecutante de las obras del pantano de Sobrón y el médico apreció al motorista burgalés, una fractura de metacarpiano de la mano izquierda, y al vitoriano, Sebastián Pérez, Puente, joven tornero que trabaja en aquellas obras, distintas heridas; de pronóstico reservado. Un amigo suyo que iba montado en el sillín posterior salió ileso del accidente.

Posteriormente, la ambulancia de la Cruz Roja con sus equipos de urgencia, al mando de su jefe don Gregorio Ortega Mur, recogió a Cubero, y el camión de servicio, su máquina que, por cierto, no sufrió tampoco daños graves. Lo dicho: un accidente de suerte.

## OTRO QUE ABANDONA

Cerca de Quintana Martín Galdinez —¡vaya pueblo bellísimo! dijimos adiós al corredor número 26 —Lallave— que abandonó por rotura del embrague, y en el laberinto de vueltas y revueltas que siluetean en forma de culebra aquel paradisíaco valle de Tobalina, dos ciclistas se empujaron, en diferentes tramos, en querer chocar contra nosotros, lo que evitó la serenidad del chófer, al que, por otra parte, habíamos rogado que cortase el circuito, desviándonos a Oña, toda vez que, después del retraso por el accidente ocurrido en Sobrón, nos era imposible dar caza a ningún corredor y mejor convenía esperarlos en la histórica villa.

ADMIRANDO LA NATURALEZA Hizo así, lo que nos permitió contemplar —ya conocemos el extraordinario encanto del Valle de Valdiviello— las obras del imponente salto de Sobrón y hasta el pasatiempo de recrearnos con delectación en la otoña foresta que, hasta Oña, iba apareciendo a nuestro paso, entre los últimos reverberos del Sol que, al ponerse, iluminaban en un prodigioso juego de luces y sombras, las amarillentas copas de los árboles y de las crestas montañosas.

## EL REGRESO

Acabábamos de tomar una copa en la fonda de Angulo, de Oña —gentil obsequio de su dueño— cuando percibimos el zumbido de una "moto" y entonces seguimos a Bravo y a otra hilería escalonada de motoristas hasta Briviesca, cuyo simpático vecindario les tributó un cariñoso recibimiento, aplaudiéndolos al salir, después de firmar el control. Idénticas muestras de simpatía prodigaron los pueblos del recorrido a su regreso y fue en Villafra de los Montes donde un grupo nutrido de participantes, con el tiempo justo metió "caña" a sus máquinas a la ciudad para entrar en la meta de Sanz Pastor a la hora exacta. Y así hasta el cierre, en espera de la segunda etapa.

Cuatro documentos gráficos de la prueba motorista disputada el pasado domingo sobre las carreteras burgalesas. De izquierda a derecha: arriba el vencedor de la I Vuelta motorista a Burgos, Miguel Bravo, posa para DIARIO DE BURGOS en Pancorbo, acompañado de uno de nuestros redactores, del directivo del Moto Club don Miguel del Palacio y de un sacerdote entusiasta del motorismo. A la izquierda, un grupo de participantes esperando en Orón el turno para hacer la entrada cronometrada en Miranda de Ebro. Abajo, tres de los corredores son controlados por el juez de la prueba en el paso a nivel de Miranda, cerrado al tráfico por el tránsito de un convoy. A la derecha, en el control de avituallamiento de Miranda, los motoristas reponen fuerzas, antes de continuar su marcha.

(Fotos "Fede")

## Clasificaciones de la 1.ª etapa

### CLASIFICACION INDIVIDUAL

- 1.º José A. Miguel (Guz.)
- 2.º J. M. Ortega (M.V.)
- 3.º Miguel Bravo (Ducati)
- 4.º G. Rodrigo (Lube)
- 5.º Avellino Amigo (Lube)
- 6.º E. de la Fuente (Derbi)
- 7.º Tomás Bodoero (Guz.)
- 8.º Santiago Moreno (Guz.)
- 9.º Jesús Ollala (Guzzi)
- 10.º Julio Ortiz (Montesa)
- 11.º Luis Fuente (Motobici)
- 12.º Lopez Gallo (Lube)
- 13.º M. Gutiérrez (Motobici)
- 14.º G. Hortigüela (Guzzi)
- 15.º J. M. Castriello (Lube)
- 16.º Manuel Martínez (Derbi)
- 17.º Arancón Soría (Santitas)
- 18.º José M. Cebrán (Lube)
- 19.º Mencía (Lambreta)
- 20.º Reverendo II (Vespa)
- 21.º Reverendo I (Vespa)

### CLASIFICACION POR EQUIPOS DE CORREDORES

- 1.º "Velo - Moto".
- 2.º Montesa "A".
- 3.º Lube "A".
- 4.º Guzzi.
- 5.º Cylsa.
- 6.º Ayala.
- 7.º Lube "B".
- 8.º Construcciones Varela.

## La segunda etapa se disputará el próximo domingo

Recorrido: 340 kilómetros

El próximo domingo, día 28, se disputará la segunda y última etapa de la II Vuelta Motorista a la Provincia, organizada por el Moto Club y patrocinada por DIARIO DE BURGOS.

Totaliza el recorrido 340 kilómetros y ha quedado señalada de la siguiente forma: Burgos, Ibeas de Juarros, Villafra de los Montes de Oca, Belorado, Pradoluengo, Valmala, Arlanzón, Burgos (paso), Lerma, Aranda de Duero (control de avituallamiento), Quemada, Zuzar, Peñafra de Duero, Huerta de Roy, Salas de los Infantes, Barbadillo del Mercado, Cascajares, Hortigüela, Cuevas de San Clemente, Sarriacín y Burgos.

Habrà tramos de "rallye" y otros de regularidad pura, controlados en la primera etapa, estableciéndose controles secretos.

Más economía :: Menos consumo

**CASA VICAN**

en su calidad de representante de

**LUBE-NSU**

Le garantiza la entrega de los últimos modelos de motocicletas

Visite nuestra Exposición. Madrid, 1

**SOMI FLEX**

**NUEVO somier metálico**

Para dormir bien toda la vida.

**FLEX**

PIDALO A SU PROVEEDOR

**Industriales Comerciantes**

anunciándose en DIARIO DE BURGOS conseguirán una propaganda eficaz

# Ayer fue entregado el importe de la suscripción a los damnificados en el incendio de una casa del Arrabal de San Esteban



Los damnificados en el reciente incendio de una casa en el Arrabal de San Esteban, posan para "Fede", después de recibir el producto de la suscripción abierta en su favor por DIARIO DE BURGOS.

Ayer, a mediodía, en el despacho de nuestro director, se efectuó la entrega de las 24.032 pesetas recaudadas en este periódico con motivo de la suscripción abierta a beneficio de los damnificados en el incendio de una casa en el Arrabal de San Esteban.

A Félix Sáiz, que perdió totalmente su casa, efectos y enseres, 12.041 pesetas y vale de un traje que regaló Sastrería Martiniano Camarero.

# Las últimas palabras de Pío XII

(Viene de primera pág.) un símil, flanqueado por sus ayudantes mientras monseñor Amleto Tondini, ocupaba el púlpito para proceder a la lectura de los elogios del Ilustre Pontífice, en la catedral de San Esteban, de la parroquia de San Esteban.

mo un Pontífice «político» o «religioso». «Tales expresiones —dice el profesor Loli— son completamente impropias para aquel a quien escogió el Espíritu Santo».—Efe. GALEAZZI-LISI, DIMITÉ

Seguidamente, monseñor Tondini hizo el elogio de Pío XII como defensor de la Humanidad, primero para impedir el estallido de la segunda guerra mundial, y después para acelerar su fin y rescatar sus heridas.

LE PROHIBEN ENTRAR EN EL VATICANO Ciudad del Vaticano. — En los círculos del Vaticano se dice que se había aconsejado al doctor Galeazzi-Lisi que presentase su dimisión.

«Sabemos que habéis dejado instrucciones en vuestro testamento para que ningún monumento sea erigido en vuestra memoria. Pero no podemos, fácilmente prever que vuestra suave imagen permanecerá esculpida en lo más profundo de las almas y que vuestra memoria, un recuerdo de caridad y verdad, no será borrado por el paso del tiempo».

CONDENA Roma. — La Federación nacional italiana de Prensa publica una nota según la cual «se asocia a la unánime condena del ex-médico del Papa, doctor Galeazzi Lisi».

Terminadas que fueron las palabras de elogio, llegó el solemne momento final de la absolución, ceremonia que fue realizada por cinco cardenales: Tisserant, Félin, Frings, Spellman y Lercaro.

La II Vuelta Motorista a la provincia (Viene de la pág. anterior.) de la calzada, Rodrigo pudo sortear el peligro, pero no así Cubero, que sufrió violento entronzo con aquellos. Fuimos nosotros, los ocupantes del coche de DIARIO DE BURGOS, quienes llegamos primeros a aquel lugar, prestando los auxilios a los accidentados. Cubero había sufrido ligeras lesiones en la mano izquierda, con rotura de sus dos cronómetros y uno de los "globos" también se quejaba de dolores en un brazo. El compañero Juan José Calleja, acompañado en nuestro vehículo a los lesionados hasta Sobron, donde el médico de las obras del pantano prestó la primera cura a ambos accidentados. Cubero quedó, más tarde, instalado en la ambulancia de la Cruz Roja, a cuyo mando figuraba el jefe de la brigada de camilleros de Burgos, don Gregorio Ortega Mur y nuestra ruta la continuamos con considerable retraso.

CIUDAD DEL VATICANO. — Las últimas palabras pronunciadas por Su Santidad el Papa Pío XII en su lecho de muerte fueron: «Fiat Voluntas Tua» (Hágase Tu Voluntad), según el periódico vaticano «L'Osservatore Romano».

En las cercanías de Trespaerden, que había sufrido rotura de la cadena de su "Guzuzi" y a la entrada de Villarcayo, después de cubrirse con toda normalidad buen número de kilómetros, Sitomendi sufrió una espectacular caída al desprendérsese un guardabarros, resultando, afortunadamente, con lesiones leves.

El artículo, escrito por el director del periódico, profesor Cesidio Loli, también está dirigido contra aquellos que hablan del futuro Papa co-

El artículo, escrito por el director del periódico, profesor Cesidio Loli, también está dirigido contra aquellos que hablan del futuro Papa co-

# Cuatro militares franceses libertados por el FLN y diez argelinos por Francia

## Comienza la retirada de paracaidistas ingleses de Jordania

Argel. — El general Salan ha anunciado que ha decidido poner en libertad a diez militares rebeldes capturados. La decisión es considerada como clara contrapropaganda frente a la liberación de cuatro militares franceses por los argelinos, realizada hoy en Túnez.—Efe.

Amman. — Gran Bretaña ha comenzado hoy a retirar sus paracaidistas de Jordania, las primeras unidades del 33 regimiento de paracaidistas han embarcado para Chipre en el puerto de Aqaba, durante la mañana de hoy.—Efe.

PASAN AL P. S. F. París. — «La nación socialista» un grupo comunista disidente dirigido por los ex-actos dirigentes comunistas Pierre Hervé y Augusto Lecouer, ha solicitado su admisión en el partido socialista francés, según se ha revelado hoy.

El grupo en cuestión dice que «ha llegado a la conclusión de que la existencia de numerosos pequeños grupos de esta naturaleza constituye un grave obstáculo para el agrupamiento de las fuerzas del socialismo».—Efe.

Para obtener la perfecta impresión de MEMORIAS, FOLLETOS, CATALOGOS, REVISTAS Y LIBROS encargue su edición a Talleres Gráficos "DIARIO DE BURGOS"

# El ejército de EE. UU. posee un telescopio capaz "de ver" a 400.000 millones de millas

## Fantástico proyecto de un "sol" artificial que pueda satisfacer todas las necesidades de energía

Sede de las Naciones Unidas.—Francia ha hecho saber a las Naciones Unidas que continuará desarrollando sus armas nucleares a menos que las tres potencias que actualmente las tienen renuncien a ellas.—Efe.

DETECCIONES "IMPOSIBLES" Nueva York.—El comisario de Energía Atómica, Willard F. Libb

ha declarado que las armas nucleares podrían ser probadas en secreto, sin que pudiesen ser detectadas, si son disparadas en cohe "al espacio interplanetario".

Los nuevos refuerzos han salido en dirección al escenario de caza, emplazado entre Brasilia y Ferto Nacional.

Se cree saber que varios tripulantes han resultado muertos, entre ellos el capitán y el sobrecargo. También se cree han perecido el tercer y cuarto oficial, el operador de radio, tres maquinistas y dos marineros.—Efe.

El señor Rubio pronunció unas palabras y contestó el alcalde con un discurso.

Más tarde se inauguró el templo restaurado de Santiago el Mayor en el que durante los últimos años la dirección general de Bellas Artes llevó a cabo una profunda reparación para devolver su primitiva traza al maravilloso templo mudéjar y para aislarle de cosas y estorbos que afeaban su aspecto.

Entre los frutos positivos y permanentes que la conmemoración de la muerte de Carlos V ha producido en Toledo destaca el nuevo Museo de la Santa Hermandad de Toledo instalado en la antigua cárcel de la Hermandad, ahora rescatado y bellamente restaurado por la dirección general de Bellas Artes.

Los actos inaugurados de la mañana terminaron con la visita al Museo Arqueológico Provincial en que se han abierto al público cuatro nuevas salas.

Entre todas las inauguraciones destaca la de la Exposición de Carlos V en el Hospital de Santa Cruz, magno certamen en el que se reúnen obras artísticas que difícilmente podrán admirarse juntas alguna vez más.

A los solemnes actos asistieron también el ministro de Estado de Bélgica, señor Gillon; el alcalde de Gante, señor Merchier; el alcalde de Bruselas, señor Van Damme y el conservador general de los museos de Bruselas, señor Eckout.—Cifra.

SOLIS EN CORDOBA Córdoba.—El ministro secretario general del Movimiento, visitó las 500 viviendas de tipo social que en la zona Sur construye la Obra Social del Movimiento.

Luego, el señor Solis se trasladó al Ayuntamiento, donde el alcalde le mostró los proyectos de urbanización de otros sectores de la ciudad. En la Diputación, se le mostraron los planes de las diversas obras, especialmente escuelas, entre ellos la ciudad escolar de Lucena.

En el salón de actos de la Casa sindical, el ministro se reunió con los jefes de Sindicatos, que le expusieron sus problemas.

Por la tarde, el señor Solis continuó sus visitas a otros centros, entre ellos la Universidad laboral.—Cifra.

MADRID.—El ministro de Trabajo, don Fermín Sanz Orrio, ha hecho entrega, a través de la Delegación provincial de Trabajo de Ciudad Real, de donativos de 3.000 pesetas, con destino a cada una de las familias de las víctimas del trágico siniestro ocurrido en Puertollano en la tarde del sábado.

Al mismo tiempo y por medio del Servicio de Reaseguros de Accidentes de Trabajo del Ministerio, ha ordenado la inmediata constitución de becas de estudio para todos aquellos huérfanos de las víctimas para quienes se soliciten.

PRINCEPE DE "LAS MIL Y UNA NOCHES" Madrid.—El príncipe Al Sabah de Kuwait ha llegado a Madrid, le acompaña un séquito de once personas, tres "Cadillacs" especiales y un último modelo de "Chevrolet", dedicado este último para las maletas.

# Brasil asiste a la más espectacular caza del hombre en su historia criminal

## Búsqueda del autor de la muerte de un millonario chino

Río de Janeiro. — Brasil está asistiendo a la más espectacular "caza motorizada" del hombre de su historia criminal. A la ya impresionante escuadra de automóviles, "jeeps" y camiones movilizadas para dar alcance al chino Lin Fu Chow, acusado del asesinato del millonario chino Lee Ching Dee y su secretario, se han sumado dos aviones y un helicóptero.

Los nuevos refuerzos han salido en dirección al escenario de caza, emplazado entre Brasilia y Ferto Nacional.

En relación con este crimen se ha producido ya la primera detención, la del también chino Cao Yan Chien detenido ayer y llevado en el mismo día a Sao Paulo para declarar.—Efe.

VUELA UN PETROLERO BRITANICO Londres.—El petrolero británico de 17.409 toneladas "Stanvaca Japan" ha volado por los aires a consecuencia de una explosión en el mar Arábigo, según ha informado la "Standard Vacuum Transportation Company" propietaria del barco.

Las primeras noticias que se tienen de la catástrofe, ocurrida esta mañana, indican que casi la totalidad del casco del buque voló y que bastantes oficiales y tripulantes han resultado muertos.

Se cree saber que varios tripulantes han resultado muertos, entre ellos el capitán y el sobrecargo. También se cree han perecido el tercer y cuarto oficial, el operador de radio, tres maquinistas y dos marineros.—Efe.

# Comportas madera nuevas a 175 pesetas

Bocoes 650 litros cubida a 750 pesetas unidad. Barriles 200 litros cubida a 250 pesetas unidad. Importantes partidas se venden en la TONELERIA DAVILLALOBOS, S. L. Estación de CABEZON. (Valladolid).

# Golpe de Estado en Tailandia

Bankok.—El mariscal de campo, Sarit Thamarat, comandante supremo de las fuerzas armadas, se ha hecho cargo del Poder en Tailandia. Inmediatamente después, Sarit ha declarado la ley marcial en el país, ha anulado la Constitución y ha disuelto la Asamblea nacional.

SE CREE QUE PERMANECERÁ FIEL A LA S.E.A.T.O. Washington.—El príncipe van Vaitayakon, ministro de Asuntos Exteriores del Gobierno depuesto por el golpe de Estado registrado hoy, ha declarado creer que Tailandia se mantendrá dentro de la organización del Tratado del Sureste asiático y en la línea anticomunista de su política exterior.

El príncipe tuvo las primeras noticias del golpe de Estado de su país al salir de estudiar ciertos aspectos militares de la SEATO y la aportación armada estadounidense.—Efe.

# Hoy, sesión plenaria en el Ayuntamiento

En la tarde de hoy celebrará sesión el Pleno municipal. En el orden del día figuran numerosos e interesantes asuntos.

# INFORMACIONES

Se vende en Burgos, en Librería Espolón y Librería Lain Calvo

# DE ARTE

Exposición pictórica de Mariano P. Navarro Se inauguró el pasado domingo a mediodía en la "Sala del Principal"

Navarro presenta treinta y dos cuadros. De ellos, dos bodegones y los demás, paisajes. Bastantes con motivos de Burgos. Durante las horas de visita, innumerables personas desfilaron el domingo y ayer—por esta exposición que permanecerá abierta hasta el día 29.

# Son diecisiete los muertos

Bombay.—Diecisiete hombres, por lo menos, han resultado muertos a consecuencia de la tremenda explosión que se produjo esta mañana a bordo del petrolero británico "Stanvac Japan", cuando navegaba por el mar arábigo.—Efe.

# Solución al damerograma

A: Reta. — B: Tuna. — C: Pese. — D: Duque. — E: Mella. F: Colmar. — G: Sondec. — H: Clamor. — I: Callaos. — J: Lamiero.

# La provincia

## Pradoluengo

NUEVO HOGAR A las doce del día nueve de los corrientes se celebró en la parroquia de Nuestra Señora, de la Asunción, de esta villa, el matrimonial enlace de la bella señorita María Guadalupe Maca García, hija del industrial de esta plaza don Melchor y el joven Andrés Ibáñez Torres, de Pineda de la Sierra.

El altar mayor, primorosamente adornado con profusión de flores y luces, ofrecía magnífico aspecto.

La comitiva entró en el templo a los acordes de una marcha nupcial. La novia, que realizaba su belleza con precioso traje blanco, entro del brazo de su padrino y tío del contrayente, don Antonio Torres Gutierrez y el novio daba el suyo a la madrina Agueda Mata García, hermana de la desposada.

Al pie del altar recibió a la feliz pareja don Arturo Ibáñez Torres, coadjutor de la parroquia y hermano del novio, procediendo a bendecir la sagrada unión.

Celebró la misa de velaciones don Celestino Palacios, economo de Pineda de la Sierra y la plática corrió a cargo del culto y celoso párroco de Poza de la Sal, don Modesto Gomez Arnáiz.

Ante el representante judicial suscribieron el acta como testigos don Segundo Villanueva, don Emiliano Mata, don Luis de Pablo y don Angel Martín, por parte de la contrayente y don Clemente González, don Teofilo Torres, don Eleuterio Gómez, don Victoriano Alegre y don Felipe Zamora, por parte del novio.

Después los invitados fueron obsequiados con una espléndida comida en la que no faltó la alegría y buen humor.

Los recién casados salieron en viaje de novios para recorrer varias poblaciones.

Al desearles una venturosa luna de miel y reiterarles nuestra felicitación hacemos ésta extensiva a los familiares de los nuevos esposos, señores Mata y Torres, particulares e amigos nuestros.

# HONRAS FUNEBRES POR EL PAPA Pío XII

El profundo sentimiento que la muerte del Sumo Pontífice produjo en esta villa se ha puesto bien de manifiesto en el día de hoy. Los balcones amanecieron con colgaduras enlutadas. A la mesa eucarística fueron numerosísimos los fieles que se acercaron para ofrecer el Sagrado manjar por el eterno descanso del que en vida fue su pastor, su guía y cabeza visible de la Iglesia. En la comunión general tomaron parte los niños de las escuelas, acompañados de sus maestros.

A las once y media celebróse el solemne funeral siguiendo los dictados de las autoridades civiles y eclesiásticas. El templo viose totalmente abarrotado de feligreses que a rendir el último tributo al egregio purpurado desaparecido hace unos días se agrupó en derredor del catafalco levantado en el centro de la iglesia.

Presidieron el acto todas las autoridades y la capilla de la parroquia cantó la misa de Requiem del maestro Perossi.

Descanse en paz el alma del Ilustre Pío XII y sea él uno de nuestros medianeros para la Gloria, con la misma solicitud con que nos guía durante su reinado entre nosotros.

# i Granja «La Florida»!

"Venta de magníficas patitas a punto de poner", KHAKI CAMPBELL pura sangre holandesa, producción limitada. Encargos en "LA FLORIDA", Eslava, 6. Teléfono, 1462. Pamplona. Solicite FOLLETO gratis."

El domingo se celebró en nuestra ciudad el "Domund"

Una vez más se ha celebrado en nuestra ciudad el "Domund" y una más Burgos ha respondido con generosidad al llamamiento misionero, prueba fehaciente de que el tema de las Misiones ha calado hondo en la ciudad, sede, por disposición pontificia, del I. E. M. E. Por eso las impresiones son francamente optimistas.

Comienza en Aranda de Duero con gran entusiasmo la Semana de Cooperación y Extensión Cultural y Agrícola

Aranda (De nuestro corresponsal).—Tras una breve preparación propagandística, el pasado domingo ha dado comienzo la gran semana de Extensión Cultural y Agrícola con un magnífico acto que tuvo lugar, a medio día, en el Teatro Principal.

Vida religiosa SANTORAL SANTOS DE HOY:

Ss. Ursula y comprs., mrs. Hilarión, ab. Cayo, mr. Misa, con rito doble y color encarnado de Santa Ursula, segunda oración de San Hilarión, tercera Et famulos.

Nuevos hogares

Morón - Moreno



Nupcial" de Mendelshon. La desposada, que lucía precioso vestido blanco de organdi sultizo y velo de tul ilusión, entro del brazo de su padrino don Victoriano Rayo Lara, tío del novio y conocido industrial, mientras que el contrayente lo hizo dando el stuyo a su tía y madrina doña Herminia de Miguel de la Rúa (señora de Reyo).

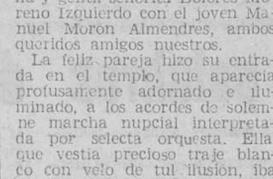
TRACTOR FORDSON - MAJOR A GASOIL VEND. INFORMES, JOSE LUIS RUIZ MARTINEZ, VITORIA, 31, BAJO. - BURGOS

El domingo se celebró en la villa de Villanueva de Gata, en la provincia de Salamanca, las bodas de plata del Colegio de San José de Villanueva de Gata.

Oposiciones en la S.I.C.

Hoy, tarde, a las doce horas, darán comienzo las oposiciones para una canonjía vacante en la Santa Iglesia Catedral. Actuará el Dr. Don Felipe López, profesor de Filosofía en el Seminario Metropolitano.

Santos - Gómez



En la iglesia de San Román, Mártir, de Carcedo, se celebró el sábado último el matrimonial enlace de la encantadora señorita María Teresa Gómez Ibáñez y don Benito Santos Bravo.

ANUNCIOS OFICIALES

Subasta de 500 hayas maderables. Ayuntamiento de Espinosa de los Monteros. Subasta de 500 hayas maderables con 435 metros cúbicos de madera por pliego cerrado.

Bodas de plata del Colegio de San José de Villanueva de Gata

El solemne acto conmemorativo fue presidido por el obispo de Santander Villanueva de Gata. (De nuestro corresponsal). — En esta capitalidad del Valle de Gata se ha celebrado, con gran concurrencia de fieles y concentrándose en Villanueva todo el clero de la comarca, solemnes funerales por el eterno descanso del alma de su Santidad el Papa, Pío XII.

Guía facultativa

L. LOPEZ FERNANDEZ MEDICO DENTISTA. Federico Gascon MEDICO DENTISTA. José Muñoz Avila RINOS Y VIAS URINARIAS. DOCTOR GARZON PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER.

AYUNTAMIENTO DE HUIDOBRO

Subasta de maderas. El próximo día 25, a las once de la mañana, tendrá lugar la subasta de 536 hayas maderables marcadas, con un volumen de 454 metros cúbicos de madera y 91 leñosas, con un volumen total de las maderables y leñosas de 260 metros cúbicos de leña de sus copas.

Inauguración del Aula Musical del S. E. U.

Se celebró el sábado. En la histórica Casa del Cardon, y bajo la presidencia del jefe provincial del S. E. U., D. José María Manero Fries, acompañado de los jefes de Departamento Sres. Arroyo, Ballesteros, Calleja, Real, Iribas Miguel y Jesús María, Velaz, Gutiérrez y Uranga, se celebró a las ocho de la tarde del sábado, conforme estaba anunciado, el solemne acto inaugural de las actividades del S.E.U. en la nueva etapa académica 1958 - 59.

APARATOS DE RADIO

Las últimas novedades a precios especiales. EL HOGAR ELECTRICO Lain Calvo, 23

Anuncio SEGUNDO CONCURSO PARA LA ADJUDICACION DEL APROVECHAMIENTO HIROELECTRICO DEL SALTO DE PIE DE PRESA DEL PANTANO DEL ARLANZON, EN EL RIO DE SU NOMBRE (BURGOS), Y TRAMO SUBSIGUIENTE DE DICHO RIO.

OPOSICIONES

para auxiliares de la Caja de Ahorros Municipal. Facilitamos los temas Informes: ACADEMIA VALDE-MORO RIPOLES, Sanjurjo, 36.

DOCTOR VILLA

HUESOS Y ARTICULACIONES CIRUGIA GENERAL - RAYOS X. Plaza Rey San Fernando, 3 Teléfono 1047 u 1446

A. Torrecilla

CIRUGIA GENERAL HUESOS Y ARTICULACIONES San Pablo, 22, 3.º. Teléfono, 3619

SAN ROQUE QUINADO Gran reconstituyente

JOYERIA VILLANUEVA A JOSE ANTONIO BURGOS

Cuevas-Reoyo

El domingo último y ante el altar mayor de la iglesia parroquial de San Lesmes Abad, profusamente iluminada con traje nupcial, se celebró el enlace matrimonial de la encantadora señorita María del Carmen Reoyo Ariño y don Pedro Cuevas Reoyo, hijo del conocido industrial de Arlanzon, don José Cuevas.

Misa para enfermos en la iglesia de Santa Agueda

La Asociación de Nuestra Señora de Fátima canónicamente establecida en la iglesia de Santiago y Santa Agueda, ofreció el domingo, a las doce una si-llemne misa para enfermos.

Becas del Gobierno colombiano

El Ministerio de Educación de la República de Colombia ha creado cuatro becas para licenciados o doctores por alguna Universidad española, que se distribuyen así:

Peregrinación a Roma

Celebrándose en Roma el próximo mes de Noviembre la Coronación del nuevo Sumo Pontífice y a petición de gran número de católicos que desean participar a tan Solemne Ceremonia, la Junta Nacional Española de Peregrinaciones organizará un tren especial a Roma.

DIARIO DE BURGOS

Se vende en MADRID: Kiosco de "La Cibeles", de D. Eduardo Alcalde.

Derrota del Burgos en Aranda

(Viene de tercera página)

decisión. Conclusión, Montoya se aprovechó de las facilidades y...

A partir de este momento, el Burgos parece contagiado del est...

De nuevo adquirió el empate un interesante tono de equilibrio...

Ya en la continuación y con el viento a su favor, la Gimnástica...

A partir de este momento, el Burgos que con más o menos fallos...

«Qué decir del Burgos? Ya hemos señalado al principio, que le...

En el orden individual, Beitia tuvo un día aciago. Todo le salió mal...

censo enorme. Lo atribuimos al hecho de encontrarse en un campo...

De la Gimnástica Arandina, tendremos que repetir lo ya expuesto...

En síntesis, la Gimnástica puso a contribución todas las facultades...

Dirigió el partido el colegiado de Valladolid, Sr. Sanz. Trató de ser imparcial en el centro del campo...

Los equipos formaron así: G. Arandina-Marchante; Coll, Marasa, Chares, Felipe, Delsu, Pani, Montoya, Angel, Saugar y Ordax.

Burgos-Betia; Pestaña, Goñi, Echevarria; Manolete, Carlos, Rojo, Lorenzo, Urqueta, Antónito e Iborra.

Como es sabido, el partido había sido declarado «Día del Club». Gran entrada en el campo de Educación y Descanso...

ARQUERO

«Día del Socio» con el Fasa

El próximo domingo, con motivo de la visita del Fasa, celebrará el Burgos su «Día del Socio».

Con este motivo, todos los socios tendrán libre acceso, aun haciéndose acompañar de algún niño menor de catorce años...

Triple accidente en el Gran Premio de Marruecos

Paris. — Según artículos publicados hoy en el «L'Equipe», periódico deportivo parisiense, el sol ha sido la causa del triple accidente ocurrido ayer en el Gran Premio de Marruecos...

TRASLADO DE UN HERIDO

Casablanca. — El conductor británico Stuart Lewis Evans, que sufrió quemaduras en el setenta y cinco por cien de su cuerpo...

Los médicos que le han asistido en esta, manifiestan que su estado es extremadamente grave, pese a que haya recuperado esta mañana el conocimiento.

En su traslado en ambulancia hasta el aeropuerto, se le administró plasma sanguíneo, así como cierta cantidad de calmantes...

Triunfo del Mirandés sobre el San Sebastián

(Viene de tercera página) cuando cinco minutos después Escudero ponia el marcador en 3-2 a favor de los rojinegros...

El San Sebastián es un buen equipo que hubiera podido haber dado un disgusto, a no ser por la buena labor de la línea media Ruiz-Escudero...

A las órdenes del colegiado vizcaíno, señor García, auxiliado por los jueces de línea del mismo colegio...

«San Sebastián»: Celarain; Valle, Arrillaga, Maritegui, Ayerbe, Andonegui, Arberas, Molano, Ruiz, Pedrosa y Almandoz.

Nueva Junta Directiva del Club Victoria

El sábado último, a las ocho y media de la noche y en su domicilio social, se reunieron los socios del Victoria, S. D. R., a fin de proceder, entre varias cosas...

Miguel Poblet, segundo en la Vuelta a Lombardía

Ha quedado cuarto en la clasificación del premio «Desgrange - Colombo»

Milán. — Miguel Poblet obtuvo el domingo uno de sus resonantes triunfos disputándose la Vuelta a Lombardía...

Con la Vuelta a Lombardía se decide también la clasificación para el premio Desgrange-Colombo, el que se lleva una vez más el belga De Bruyne.

Para seleccionar tres luchadores de grecorromana del equipo nacional que ha de enfrentarse a Portugal, se celebró el domingo una reunión que tuvo lugar en el Gimnasio Escuela.

Los combates estuvieron presididos por el vicepresidente de la Nacional señor Balgandé, actuando de juez único el señor Conty, del Colegio Nacional de arbitros.

Ontilleras venció a Villarrubia por puntos. Del Río y Espinosa hicieron combate nulo y Morquillas venció a Codón por puntos.

Los combates de preseleccionados se iniciaron, bajo el arbitraje del colegiado De Diego, inter-nacional, con los pesos gallos, Cañete de Levante con Principe de Vizcaya...

RELOJ RECORD MARCA MUNDIAL. CERTIFICADO DE MARCHA DEL OBSERVATORIO DE NEUCHÂTEL (SUIZA). EL TIEMPO, EJE INSUSTITUIBLE DE LA VIDA MODERNA.

Velada de preselección para el equipo nacional de lucha

En el Gimnasio Escuela contendieron representantes de Levante, Vizcaya y Burgos

Para seleccionar tres luchadores de grecorromana del equipo nacional que ha de enfrentarse a Portugal, se celebró el domingo una reunión que tuvo lugar en el Gimnasio Escuela.

Los combates estuvieron presididos por el vicepresidente de la Nacional señor Balgandé, actuando de juez único el señor Conty, del Colegio Nacional de arbitros.

Ontilleras venció a Villarrubia por puntos. Del Río y Espinosa hicieron combate nulo y Morquillas venció a Codón por puntos.

Toros Rafael Pedrosa toreó el domingo en Madrid y escuchó ovaciones

Madrid. — En la plaza «Monumental», con mucho frío y floja entrada, los matadores Octaviano Martínez «Nacional», Mariano Martín «Carriles» y Rafael Pedrosa, lidiaron toros de seis distintas ganaderías.

Primero.—De Arcadio Albarán, grande y poderoso. «Nacional» toreó por la cara y mató de dos pinchazos, estocada corta y descabello al segundo intento. Palmas y pitos.

Segundo.—De Escudero Calvo hermanos, grande, manso y pelirrojísimo. Carriles, faena de alijo por pinchazo y estocada. Silencio.

Tercero.—De Manuel Arranz, blando de manos y manejable. Pedrosa toreó bien a la verónica y fue aplaudido. Faena breve con la muleta, para pinchazo y estocada hasta la bola. Aplausos.

Cuarto.—De María Dolores de Juana de Cervantes, con poder y enormes defensas. «Nacional».

Barcelona. — Última corrida del año en la «Monumental». Media entrada. Un novillo de Sánchez Cobaleda para Angel Peralta, que fue ovacionado.

Palma de Mallorca. — Última corrida de la temporada. Dos toros de Felipe Bartolomé y Joaquín Buendía, dos de Sánchez Cobaleda y dos de Lamamié de Clairac...

Zaragoza. — Última de feria. Seis toros de Rodríguez Santana, bien presentados, pero reservados. Manolo Vázquez oyó en sus dos toros muchas protestas.

Jaén. — Corrida de ferias. Seis toros de Javier Moreno de la Cova, mansurrones y difíciles. Luis Miguel «Dominguín» mal en su primero y ovacionado en el segundo.

Hubo además diversas novilladas de primero y segundo orden y dos festivales benéficos. En la plaza de Melilla sufrió una cogida el novillero Antonio Sánchez Fuentes...

Aplausos para el diestro local Pedro Calvo, en la «encerrona» a beneficio del Banco de los Pobres

Con media entrada se celebró a la una de la tarde de ayer, en nuestra plaza, una encerrona, en la que el novillero local Pedro Calvo, acompañado de su cuadrilla de picadores y baenderilleros...

El festejo se había organizado a beneficio del Banco Burgalés de los Pobres y el público, al retirar las invitaciones, hizo entrega de donativos con destino a dicha institución...

Pedro fue muy aplaudido en sus intervenciones con el capote y colocando banderillas. Realizó una faena voluntariosa y matando no setuvo breve. No obstante, el público le ovacionó constantemente y aplaudió su gesto y desprendimiento...

Utilauto DISTRIBUIDORES GENERALES DE Biscuter ALA AUTONACIONAL ATA en 4 tipos de turismo, camioneta y mixto, para ENTREGAS INMEDIATAS. CONCESSIONARIOS EN ESPAÑA. AMPOSTA (Tarragona) Moios Bonet... ALICANTE Navarro y Maestre, S. A. ALMERÍA Manuel Sicilia Muñoz... BILBAO Rufino Echevarria, S. A. BINEFAR (Huesca) José Lacort Muzos... CÁCERES Ricardo Rodríguez Esteche... CASTELLÓN José Berenguer Llauredá... CÓRDOBA Manuel Jurado Díaz... GRANADA Luis Rodríguez González... GRANOLLERS Santiago Viadé... LA CORUÑA Garage Americano, S. A. LERIDA UTILAUTO, S. A. MADRID Populauto, S. A. MÁLAGA Manuel Martín Almendra... MANRESA Accesorios Manresa... OVIEDO UTILAUTO, S. A. PALENCIA Madrigal Martínez Hnos. PALMA DE MALLORCA D. Luis Pou Ribes... SABADELL José Romeu Gutsé... SALAMANCA Alfredo Pardo Pascual... SAN SEBASTIÁN Talleres Echevarria (Javier)... SANTANDER Carlos Fernández Agudo... SEGOVIA García San Frutos, S. L. SEVILLA UTILAUTO, S. A. TARRAGONA Garage Martí, S. A. TARRASA UTILAUTO, S. A. TOLOSA Gregorio Lasa Ormazabal... VALENCIA Autopopular, S. L. VALLADOLID José Víctor García... VIGO Garage Americano, S. A. VILLAFRANCA Garage Martí, S. A. ZAMORA Félix Crespo Pérez... ZARAGOZA UTILAUTO, S. A. Generalísimo, 36. - tel. 171. Federico Soto, 5 - tel. 5468-ELCHE 2046. General Salique, 42 - I. 3455, part 1538. Gran Vía, 4 - tel. 36028, talleres 40631. General Franco, 44 - tel. 49, part. 309. San Antón, 30 - tel. 1931. Ronda Miraflores, 89 - tel. 2959 - 1322. Alhaken II, 6 - tel. 21984 - 25503. Reyes Católicos, 21 - I. 2901-5098, part. 2248. Plaza de los Caídos, 15 - tel. 402y58. Juan Floréz, 43 y 45 - tel. 5435. Belmes, 22 y 24 - tel. 4093. Logasca, 90 - tel. 3575 50. Tomás Haredia, 20 - tel. 19600. Jaime I, 13 - tel. 2173. Campoamor, 11. Avda. Manuel Rivera, 26-30 - tel. 1648. Reina Esclaramunda, 8-14 - I. 2843-1661. Ronda Poniente, 33 - tel. 2355. Dimas Madariaga, 3 - tel. 5320. Paseo Colón, 54 - tel. 20606. Cuesta Gormendia, 4 - tel. 1661 y 7011. Carretera de San Ildefonso, 4 - tel. 2074. Marqués de Mina, 14 - tel. 15805. Rambla Generalísimo, 51 - tel. 1005. Dr. Cadevall, 1. Gregorio Lasa Ormazabal. Ciscar, 45 - tel. 27 71 55. San Lorenzo, 18 - tel. 5540. García Barbán, 28 - I. 1272, taller 2306. Rambla de Ntra Sra., 2 y 4 - tel. 55 y 96. Marquines, 3 - tel. 1645 y 2646. Calvo Sotelo, 3 - tel. 21269.

Intex Faja elástica para el Bebé Extra-Suave Seguridad e higiene para el niño Tranquilidad y comodidad para la madre. Image of a baby.

## EL FABULOSO CRUCERO DEL "NAUTILUS" BAJO LOS HIELOS DEL POLO NORTE

Por William R. ANDERSON

### A mil millas del Polo Norte, navegando a ciento veinte metros de profundidad

La última salida a la superficie.—Hielo tan negro como el carbón.—¡Vámonos al Este!—Un valle marino hondo y ancho.—Forzando la marcha.—A punto de rematar la travesía

EN BUSCA DE LA VERDADERA GRAN BANCA POLAR. Aquella noche alcanzamos los 70 grados, cinco minutos de latitud Norte, cincuenta millas al Norte del punto en que nos vimos obligados a retroceder en nuestra primera travesía por culpa de los grandes hielos. No había por allí más que unos cuantos témpanos. Contorneándolos, buscamos la verdadera gran banca polar. Estudié atentamente los hielos, durante casi una hora. A decir verdad, su aspecto era mediano —hielo sucio, astillado, con multitud de crestas y de "hummocks" (1), nada parecido, en suma, a los témpanos relativamente llanos y de un blanco puro que víamos en la parte atlántica durante nuestro cruce de 1957. Dije para mí capote unas cuantas palabras gordas, dirigiéndome mis comentarios a todos los llamados "expertos" del Artículo —yo inclusive— que tanto han escrito acerca de la índole del hielo marino, sabiendo tan poca cosa. Las afirmaciones categóricas que uno encuentra en casi toda la literatura ártica, son un poema de alegres deducciones. Seguimos hacia el Norte. Las aguas eran poco profundas, y nuestro gran problema consistía en dar con un "valle" del fondo marino, por el que poder navegar. Una vez salimos a la superficie para reparar el equipo de la parte alta del buque, y estudiar el estado de los hielos. Se renovó el aire del submarino, y casi todos los tripulantes aprovecharon la oportunidad para echar una ojeada a nuestro extraño mundo. No me preocupaba el que nos descubriesen: estábamos muy cerca del hielo, reina-

ba densa niebla y en verdad, mal podría uno imaginarse zona tan aislada como aquella. HIELO TAN NEGRO COMO EL CARBÓN. Tanteamos una ruta segura hacia el Norte. Los hielos situados al Oeste, parecían más temibles, y por ello viré al Este en busca de aguas profundas. Navegábamos tanto en superficie como sumergidos, según fuesen las condiciones del hielo. Esperábamos hallar aguas profundas en los 73 grados de latitud Norte, pero nos engañamos: allí no había más que poca agua y mucho hielo. Y, en efecto, encontramos cerrada —una vez más— la puerta occidental. Parte del hielo que encontramos era casi tan negro como el carbón. Evidentemente, se trataba de hielo rápido, formado cerca de tierra, desde donde recibió cargamento de suciedad. De aspecto irregular, algunos de los trozos medían 12 metros de alto. Esto significaba que sus quillas se proyectaban seguramente hasta 40 bajo la superficie. Huelga decir que yo no quería emparejar el "Nautilus" entre aquel hielo negro y el cenagoso fondo marino. RUMBO AL MAR DE BARROW. Durante dos días intentamos forzar la puerta cerrada. Recordamos callejones sin salida, uno tras otro; tanto, que se me citaba mucho en la canción que compuso un tripulante: "El patrón se volvía loco, por no poder pasar." Al fin, dije al oficial de deriva, Jenks: "Esto es imposible. Vámonos al Este, a probar el valle del Mar de Barrow." Lenta y cautamente, viramos hacia el Sudeste; rumbo a Punta Barrow (Alaska), nuestra "puerta oriental". Justamente al Norte de Pt. Franklin (Alaska), averiguamos nuestra posición, mediante rápidos "barridos" de radar, y acto seguido, aproamos al Nordeste. Habíamos doblado la "esquina" del banco de hielo y apuntábamos por fin en derechura al "valle" del Mar de Barrow, profundo acceso marítimo a la cuenca occidental del Artículo. Unas horas después, con hielos a la vista por babor y a proa, alcanzamos aguas profundas, lo bastante para zafarnos de los mayores témpanos, inclusive. Mientras marchábamos bajo la superficie, me dije: "Esto, sí, ¡adelante!" Por el periscopio, atrapé una última visión del cielo. La mañana era hermosa, despejada, con luna llena. Ascendía el sol, y soplab suave brisa del Sur. Pensé: ¿Qué tiempo hará en el lado groenlandés?

Partiendo rumbo al Nordeste, a lo largo del "valle", hacia aguas muy profundas. Todos los operadores de sonar estaban en sus puestos, esforzándose en descubrir hielos de gran calado. Observé con cuidado el sondador de eco; me revelaba que el fondo del "valle" era cada vez más hondo y ancho. Confíe en que, por fin, saldríamos aires. Conduje al "Nautilus" a mayor profundidad y aceleré su marcha. Aquella era como pasar desde una calle concurrida a una autopista. A MIL MILLAS DEL POLO NORTE. Hechos todos los preparativos con el buque situado por fin en su verdadero ambiente —aguas profundas— y con todo el equipo en perfecto funcionamiento, a las 08.52 horas del 1 de Agosto, hallándonos en el meridiano 155, di orden al timonel David L. Greenhill, torpedista de tercera: "A estribor al Norte." En derechura, 1.094 millas más allá, estaba el Polo Norte. El capitán de corbeta Frank Adams y yo, mantuvimos "watch and watch", lo cual quiere decir que uno de nosotros rondaba por allí todo el tiempo. Cuando mi "co-patrón", asumía el mando, me marchaba tranquilo a descansar, sabedor de que el buque estaba en buenas manos. Encontramos hielos profundos, trozos pequeños unas veces, grandes témpanos otras. Pero navegábamos a consoladora profundidad. Cuando, finalmente, pasamos bajo témpanos soldados entre sí, supimos que se trataba del verdadero banco de hielo ártico. ¿Dónde estaba el punto del que no era posible retroceder? ¿Allí mismo? ¿A cien millas? ¿A una jornada de viaje? ¿Acaso en el propio Polo? Francamente, no lo sabía, pero calculé que estaría en el "Polo de Inaccessibilidad", a unas 400 millas "aca" del Polo geográfico. De todos modos, ¿a quién le importaba esto? Estábamos seguros, abrigados y cómodos, en nuestro hogar subacuático. BUENA MORAL Y EMOCION FEBRIL. Reinaba buena moral, y la emoción era febril. Todos los hom-

Cada día UNA NOTA curiosa

### Pescador precoz

Ibiza. — Un extraordinario ejemplar de "Denton", pez marino del orden de los acantopterigios, ha sido capturado por el niño de diez años José Ribas Bonet. Emplacaba un cordel poco apto para esta clase de pescado, por lo que pidió ayuda a sus padres y, con grandes esfuerzos pudo ser izado el pez a la orilla. Posteriormente, los mejores sedales y las más variadas carnadas, lanzaron sus cañas en el mismo sitio, sin resultado. El "Denton" dió un peso de seis kilos y doscientos gramos.

### Más de cuarenta millones de personas han visitado la "Expo" de Bruselas

Bruselas. — El número total de visitantes de la Exposición Universal de Bruselas, constados hasta el mismo instante de su clausura, ha sido de 41.454.412, según han informado esta noche los organizadores del magno certamen. — Ele

### Glosando un programa

## La Caja de Ahorros Municipal ante el XXXIV Día Universal del Ahorro

### 2. — Protección a la Escuela Nacional

El simple enunciado de los conceptos EDUCACION y ESCUELA, sobre los que tantos millones de páginas ha dictado la inteligencia humana de todos los tiempos, nos releva de cualquier intento de ponderar su importancia. En efecto, pocas tareas en lo social tan sublimes como la educación y raras instituciones tan sustancialmente necesarias como la Escuela, basamento social de primer orden. Nada más grande hizo Cristo en la Tierra después de su labor redentora que enseñar. El mismo fue Escuela viviente. Ahora bien, si meditamos en la altísima finalidad de la función educadora y paramos mientes en los medios materiales e instrumentos que precisa para alcanzar su meta, tendremos que reconocer que la Escuela Nacional española, y concretamente la de nuestra provincia, padece, si no indigencia, si al menos estrechez. Todavía no ha seis fechas que en estas mismas columnas declaraba con deje amargo un profesional de la Inspección Escolar Primaria que existen aún Escuelas en nuestro medio rural donde "todá incomodidad tiene albergue". Y, aunque no sea de nuestra incumbencia el análisis de las causas, es preciso dar por cierto que así es, pese al cuantioso esfuerzo estatal en este orden. Hay, en definitiva, un problema que resolver, un vacío que llenar a nuestro lado, en nuestra querida provincia, y a él ha ido con decisión la Caja de Ahorros Municipal, para la que no podía pasar desapercibido, puesto que desde la atalaya de su Casa Central y mediante su red de agencias y sucursales desparramadas por la provincia, escudriña y avizora los problemas de la vida burguesa de Ciudad y Campo, para hallar desagüe a sus benéficas inquietudes. Así hoy le cabe el honor de manifestar que lleva más de diez años prestando una ayuda, nunca precaria y siempre generosa, a nuestras Escuelas con una amplitud que ya rebasa la mitad de las existentes y que de sus arcas ha vertido en esta década más de MEDIO MILLON DE PESETAS para dotar de material escolar a las más necesitadas, mientras ha premiado, de paso, el espíritu de ahorro manifestado por los pueblos de donde se hallan encavadas. Y esto sin contar con otras SEISCIENTAS MIL PESETAS donadas gratuitamente para la construcción del Grupo de la calle de Salas en nuestra Capital. Ahora mismo, en este magno programa de increíble generosidad que venimos glosando, figura para el año actual una asignación de ayuda a otras CIENTO NUEVAS Escuelas que totaliza la suma de CINCUENTA MIL PESETAS, como una caricia más que dedica a la niñez burgalesa. Y... alegrémonos. Estos datos, que de suyo valen para calificar de procer a una Institución, no constituyen más que una fracción de la munificente obra total de la Caja de Ahorros Municipal de Burgos.

GRAHOR.

DISMINUIR la probabilidad de accidentes: esto es lo necesario. Tanto las medidas legislativas (Código) como la actuación gubernamental (Policía) deben tender a lo mismo: a que disminuya el número de accidente. Y ello sin perturbar la circulación sino mejorándola, haciéndola más fácil, rápida y segura, a la vez que sin abrumar a los ciudadanos con medidas teóricas que en la práctica son ineficaces o perjudiciales, como la pretendida revisión frecuente de la capacidad de conducir.

Ya en artículos anteriores quedó repetido que lo importante es cómo se ejerce la facultad concedida por el Permiso legal. La «manera de conducirse en la conducción» no hay medio de averiguarla en exámenes y reconocimientos, sino vigilando calles y carreteras. Si esto no se hace o no puede hacerse, aún queda algún recurso indirecto, de utilidad parcial pero eficaz.

Una de las mejores obras acerca de este tema es el acabado ensayo sobre «Psicología del automovilista y seguridad vial» escrito por el profesor belga M. Piret. No obstante la popularidad del asunto y lo mucho que por muchos se trata, y a pesar de ser libro a la vez profundo y ameno, es uno de los menos leídos, como sabe muy bien quien lo ha traducido y publicado. Pues bien, hablando de los infractores habituales, expone M. Piret que existe una pequeña minoría de conductores (del dos al cinco por ciento) especialmente peligrosos, que provocan una cantidad de accidentes desproporcionada a la importancia numérica de su grupo y ampliamente superior a la que cabría esperar según el cálculo de probabilidades. Estos sujetos forman principalmente ese pequeño grupo de «infractores habituales», bien conocidos como repetidores de accidentes y como conductores predispuestos al accidente. Pueden ser definidos, «grosso modo», como pequeños delincuentes, inadaptados sociales, rebeldes coléricos, etc.

En la mayoría de los casos, esta predisposición es menos imputable a deficiencias graves en las aptitudes que a eventuales lagunas en el espíritu de seguridad, lo que confirma la futilidad de las revisiones en masa. Se ha comprobado que esa carencia de espíritu de seguridad se traduce en indisciplina y los reincidentes tienen cinco veces más contravenciones que motivos graves (conducción peligrosa por omisión de las reglas básicas, velocidad, embriaguez, etc.) que los automovilistas tomados al azar.

También se ha comprobado que existe una correlación perfectamente señalada entre accidentes y contravenciones graves. El lector pensará que ya tenía él una prestación muy semejante; pero los americanos han tenido el mérito de confirmarla con cifras.

## Reducción de riesgos

Por Manuel ARIAS PAZ

Ahora bien: si no es posible vigilar las vías públicas de modo que se puedan formar bases estadísticas suficientes para desglosar ese pequeño tanto por ciento de infractores habituales, puede haber otro sistema indirecto, pero probablemente tan eficaz y, desde luego, factible que permita reducir a esos «peligros ambulantes», e incluso eliminarlos por retirada del carnet, si la revisión, aquí necesaria, no fuere suficiente.

En la mayoría de las colisiones, principalmente entre vehículos, hay infracción de algún precepto del Código, falta que queda sin sancionar porque la autoridad no llega a tener conocimiento, ya que el seguro paga. Esta frase es un «eslogan» o un comodín para muchos conductores descontentos o enojados por encontrarse respaldados por una poderosa asociación con buenas agarraderas o recursos jurídicos, conductores que llenarían el escalafón de «infractores habituales».

Si las compañías de seguros dieran cuenta de las circunstancias de todos los accidentes de tráfico a que han de atender por sus pólizas y la Policía correspondiente los estudiase desde ambos puntos de vista —los dos factores humanos que activaban ambas circulaciones en colisión—, se descubriría y podría sancionar con las multas previstas en el Código una buena cantidad de infracciones que ahora quedan impunes. Un fichero policial (trabajo y trabajo para esa policía activa y eficiente, escribir o preocuparse) del que salieran los conductores sancionados reincidentes, daría una información veraz y precursora sobre los infractores habituales. Entonces sí que vendría a cuento la revisión de facultades y conocimientos, la readecuación y, si fuese preciso, la retirada temporal o definitiva del Permiso de Conducir. Esta última medida, muy grave y acaso peligrosa, no sería necesario tomarla más que en rarísimos casos, dado el escalamiento de las sanciones. Sin necesidad de ella, se eliminaría de las vías públicas a muchos probables autores de accidentes con desgracias personales.

## Carta de Madrid

Madrid. — (Crónica de la DIARIO DE BURGOS). Ayer estrenamos frío. Vino de

### CINE CORDON

MAÑANA, ESTRENO

repente, como es obligado en el clima madrileño. Mucho solete, pero el frío hizo su aparición. Ellas, muy contentas de sacar los abrigos otoñales, es decir, de variar. Ellos, unos con las manos en los bolsillos y diciendo que no es para tanto; otros, con gabardinas o impermeables, como si amenazara un diluvio. Los más, con abrigo, en razonable plan de "riarse la gente", y en fin, para terminar con la escala económica, los menos con gabán de entretiempe, ese gabancete que solo vale, —al menos en Madrid—, para diez o doce puestas, finito, para una invisible fila de botones y de un discreto gris. Doce mil chavales culminaron sus activas gestiones pro Domund, iniciadas hace quince días. En distintos lugares de la capital se instalaron cien mesas peticitorias y en todos los templos se hicieron colectas durante las misas. En alguno, como el de los Jeronimos, se llegó a las 124.000 pesetas. Se espera conseguir los seis millones de pesetas. Mucha gente, señoras especialmente concurrió a la inauguración de la XV Exposición Karakul, en la que se presentan unas cinco mil pieles de astrakan, distribuidas en mil veintidos lotes. Hay actualmente en España cien treinta criadores de la especie Karakul, que se ha aclimatado perfectamente en España y se producen veinte mil pieles. Para cubrir por entero las demandas del mercado nacional hace falta producir unas cien mil. "¡Karakules!"

Emocionita en el Hipódromo. Victoriano Jiménez, el veterano "jockey" montó por última vez en carrera oficial. El Duque de Albuquerque, presidente de la Sociedad de Fomento, etc., etc., entró de la brida a "Cuartero" y sobre el Jiménez correspondió emocionado a las ovaciones del público, premio a cincuenta años de ejemplar actuación. En cuanto a premios, Beamonte se los llevó casi todos, naturalmente, y como nadie acertó la quintuple, quedaron las ciento treinta mil pesetas para la próxima reunión. A tres toreros modestos les largaron seis toracos viejos, resabiados y que llevaban mucho tiempo dándose la gran vida en los corrales, aunque no precisamente en los de Buena. Bastante hicieron jugando la vida ante aquellos peligrosos mastodontes. Para colmo, sopió el viento de lo lindo. Pedrosa fue quien más destacó de la terna. El Real Madrid, con su rutillante delantera, pasó arpilleros para vencer al Real Zaragoza, que supo luchar con fe, entusias-

Dentro de veinticinco años habrá cerebros electrónicos interprotes de varios idiomas. El progreso de la automática es demasiado rápido, pues apenas salida de las fábricas una calculadora queda anticuada. Cien mil suemas por segundo. Estas y otras estupendas afirmaciones, como el señor Alken, constructor de los primeros cerebros electrónicos, que ha venido a Madrid con motivo del I Congreso Internacional de Automática. Dice que nunca ha habido un invento que lleve el ahorro de hombres. Se ahorra tiempo. Y energías. No hay temor al desequilibrio social. Los cerebros electrónicos suprimen gran parte del trabajo mental del hombre y le dejan en libertad para trabajar más, para formarse, para leer y cuidar de su cultura. Se produce lo mismo con menos tiempo y menos trabajo. Y se eleva el nivel de vida. Un cerebro electrónico vale hoy, aproximadamente, un millón de dólares.

### Cerebros

En cuatro cochazos imponentes, uno para el equipaje, se llegó al príncipe Feroz, príncipe con su esposa, hijos y nieto. Es hermano del Rey de Kuwait. Vienen de Barcelona y aun no saben para donde van a tirar cuando se censan de Madrid. En Barcelona ha pagado 149.000 pesetas por tres días de hotel. Los coches se hallan tapados con alfombras persas. En todos llevan televisión a bordo. Hace unos días le apeteció al príncipe, repentinamente, comer unos mangos. Albió la emisora de radio, comunicó con Kuwait y pidió unas cajas de mangos que poco después llegaban en avión. Diez mil pesetas. Kuwait está en Arabia y produce el 22 por 100 el petróleo mundial. ¡Ah!

### El médico de Zalla, D. Valentín Maté, pereció el domingo en accidente de automóvil ocurrido en Prádanos de Bureba

### Su coche fue alcanzado por otro francés y resultaron gravemente heridos el hijo y un amigo de la víctima



Así quedó después del suceso, el coche ocupado por el médico de Zalla. — (Foto "Fede")

El médico de Zalla (Vizcaya) don Valentín Maté Prieto, de 64 años, casado, murió el domingo en un desgraciado accidente de tráfico, ocurrido en término municipal de Prádanos de Bureba.

### «Semana española» en Nueva Orleans

Nueva Orleans. — La celebración de la "Semana española" ha dado lugar a varios actos de homenaje a España en la persona de su embajador en Washington.

En el Ayuntamiento fue recibido oficialmente y se le hizo entrega de las llaves de la ciudad, así como del título de ciudadano de honor y se le concedió la Medalla del Mérito. El señor Arellano pronunció ante una gran concurrencia un brillante discurso en el que se refirió a los vínculos históricos que unen a España con Luisiano. Más tarde se procedió a inaugurar las salas españolas del Museo —cabildo.—Ele.

### Cine Cordón

EMOCIONANTE ESTRENO

## La novia de San Petersburgo

con EVA BARTOK, IVAN DESNY Y CARLOS BOHM

Emocionante relato de una historia conmovedora

Sesiones: 5/15, 7/45 (numerafa) y 11 noche

(Autorizada mayores 16 años)

### Cine Astoria

Grandioso programa doble de 4 a 10

ESTRENO, EN TECNICOLO

## LAS DOS HUERFANITAS

MIRIAM BRU, MILLY VITALE

Paris en el siglo XVIII. La más romántica historia de todos los tiempos

## MI TIO ES UN TIO.

con FERNANDO SOLER

(Autorizado mayores 16 años)